

GIULIO DEL VECCHIO
B. Comm., FRI, courtier immobilier agréé

DEL VECCHIO IMMO RE/MAX
514.996.1277
Giulio@DelVecchio.immo

ROSEMONT 525 700 \$

- Bel duplex 31 x 37
- Situata nel cuore di Rosemont
- 6755 - 6757, 35 e Avenue
- Proprietario d'origine. Necessità di rinnovazioni
- Garage con parcheggio
- Vicino a tutti i servizi

RE/MAX Alliance, Saint-Léonard, agence immobilière - 4865 rue Jarry Est - 514.329.0000

Voyages Taormina Optima

Pina & Mariella
514.251.0611

6050 Jean-Talon Est, (Complexe Le Baron)

PUBBLICITÀ

PUBBLICITÀ

IL GIORNALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER

il Cittadino *Dal 1941*
CANADENSE

Anno LXXVIII N°39 | Montréal, 23 OTTOBRE 2019 1.00\$ + tx

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD

SERVIZI PER:
Parodontologia
Chirurgia orale
Impianti dentali
Odontoiatria estetica
Ortodonzia minori

Dr. Antonio Mirarchi • Dr. Marie-Claude Constance
Dr. Karyne Spina • Dr. Giovanni F. D'Argenzio • Dr. Sergio Egiziano

514 256-1999 5650, Jean-Talon Est, locale 200
(angolo Lacordaire)

PUBBLICITÀ

Magasin Berchicci
Spécialités italiennes
Italian Specialties
www.berchicci.ca

SAVELLO DI ROMA 24⁹⁹\$ /KG

NUTELLA ITALIANA 6⁹⁹\$ /LUNO 630 GR

PASSATA DI POMODORO 'MUTTI' 18⁹⁹\$ /CASSA 12 X 630 ML

BISCOTTI 'ZUPPALATTE' 1⁹⁹\$ /PACCO 500 GR

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 31 OTTOBRE
6205 BOUL. COUTURE SAINT-LÉONARD, QUÉBEC
514 325-2020 APERTO AL PUBBLICO:
Lun-Ven 8-17 Sab 8-15

PUBBLICITÀ

GOVERNO LIBERALE MINORITARIO
IL CANADA SCEGLIE ANCORA TRUDEAU
Ma ora dovrà scendere a patti con le opposizioni

ELEZIONI FEDERALI 2019
a pagina 2 e 3

L 156 SEGGI 33,0%	C 122 SEGGI 34,5%	B 32 SEGGI 7,9%	NPD 24 SEGGI 15,9%	IND. 3 SEGGI 6,4%	IND. 1 SEGGIO 0,4%
-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------	------------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------

ROGUE 2020



Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

PUBBLICITÀ

Esclusivamente da **H GREGOIRE NISSAN**

PRIMO MESE GRATUITO!
Gomme invernali incluse

www.hgregoirenissan.com

CHOMEDEY
4299 Autoroute 440 Chomedey, Laval, H7P 4W6
450 682.4400

4540 boul Robert-Bourassa Vimont, Laval, H7E 0A5
450 668.1650

PARLIAMO ITALIANO! APERTO ANCHE DI SABATO



ELEZIONI FEDERALI 2019

Governo liberale minoritario IL CANADA SCEGLIE ANCORA TRUDEAU

Justin Trudeau è stato riconfermato Primo Ministro: guiderà il Paese per un secondo mandato di fila, ma dovrà scendere a patti con le opposizioni, non potendo contare su una maggioranza relativa in Parlamento

MONTREAL – Il Canada ha scelto: Justin Trudeau resta Primo Ministro, ma guiderà un governo di minoranza. Nelle ultime 6 elezioni, si è già verificato 3 volte: nel 2004 con Paul

IL PUNTO

di **Vittorio Giordano**

journal@cittadino.ca
@Vittoriog82

Riconfermato, ma con riserva

Il Canada resta liberale, ma questa volta la fiducia accordata al Primo Ministro non è stata totale e incondizionata: gli elettori hanno scelto ancora Trudeau, ma senza la stessa convinzione e compattezza del 2015. Trudeau ha mantenuto il potere, ma la sensazione è che questa volta si sia imposto più per la mancanza di alternative credibili che per meriti personali, acquisiti in quattro anni di governo. Nessuno dei leader è riuscito a convincere gli elettori, conquistando la maggioranza dei seggi necessari (170) per governare senza patemi d'animo fino al 2023: Andrew Scheer (Partito Conservatore) poco carismatico e autorevole, Jagmeet Singh (NDP) troppo progressista, Elizabeth May (Partito Verde) troppo schiacciata sull'ecologismo militante, Yves-François Blanchet (Bloc Québécois) troppo Quebec-centrico e Maxime Bernier (Partito Popolare) troppo estremista. Alla fine i canadesi si sono affidati al vecchio adagio popolare: 'Chi lascia la via vecchia per la nuova sa quel che lascia ma non sa quel che trova'. Da qui la scelta di rinnovare la fiducia a Trudeau, ma senza lasciargli campo libero. A limitarlo saranno le opposizioni, con cui Trudeau dovrà negoziare la sua azione di governo. Per un esecutivo 'sotto tutela'. Una tutela neodemocratica o blocchista, con Singh favorito su Blanchet a fare da stampella all'esecutivo. Grazie ai 156 deputati liberali eletti, infatti, basterebbe aggiungere i 25 Arancioni e magari i 3 Verdi (183 in tutto, 13 in più rispetto ai 170 necessari) per formare un governo di centrosinistra. Una soluzione naturale e logica in teoria, ma difficilmente praticabile, visto che in campagna elettorale, sia la May che Singh non hanno risparmiato critiche feroci a Trudeau, accusato di predicare bene e razzolare male. Il Bloc di Blanchet ed i Liberali, d'altro canto, sono lontani anni luce su temi fondamentali, come la laicità dello stato ed i poteri della Belle Province, sulla dichiarazione dei redditi e sull'immigrazione. C'è poco da fare: a questo punto Trudeau dovrà turarsi il naso e negoziare. La colpa di questa evidente 'diminutio' è solo sua: gli elettori lo hanno 'dimezzato' per i troppi passi falsi compiuti: sia di immagine, come il viaggio-fiasco in India e lo scandalo del BlackFace, che di sostanza, come l'acquisto del gasdotto, il debito ed il deficit galoppante, la legalizzazione controversa della cannabis, l'intenzione di contestare in Corte Suprema la legge sulla laicità del Québec ed il tentativo di insabbiare le presunte condotte illecite di SNC-Lavalin. Errori di gioventù ed inesperienza, che gli sono costati popolarità e seggi. Ora governerà con un esecutivo che rischia di diventare un governicchio, indebolito alla nascita dai necessari compromessi al ribasso che dovrà negoziare in Parlamento.



Martin (PLC), poi nel 2006 e nel 2008 con Stephen Harper (PC). Lunedì 21 ottobre il Partito Liberale si è aggiudicato le elezioni numero 43 della storia federale, ma dovrà scendere a patti con le opposizioni, non essendo riuscito ad accaparrarsi i 170 seggi necessari per ottenere la maggioranza relativa alla Camera dei Comuni. Un sorriso a metà per Trudeau, che ha vinto, ma non ha stravinto: gli elettori gli hanno rinnovato la fiducia, ma con riserva. La sua azione di governo sarà, per forza maggiore, condizionata dai patti che dovrà stringere verosimilmente con il Partito Neodemocratico ed il Bloc Québécois. Se il partito orange di Jagmeet Singh ha deluso le attese conquistando solo 26 seggi, a spartigliare le carte è stato il partito nazionalista di Yves-François Blanchet, capace di condurre una campagna elettorale magistrale e

Liberali sorpresi dal Bloc Québécois di Blanchet, che si aggiudica 32 seggi, 22 in più rispetto a 4 anni fa. Conservatori traditi dall'Ontario, dove conquistano solo 3 seggi in più rispetto al 2015

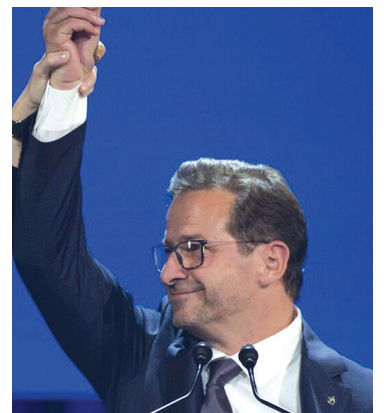
portare a casa addirittura 32 seggi (+22 rispetto a 4 anni fa). Oltre 27 milioni di elettori, di cui 6,5 nella provincia del Québec, hanno eletto i deputati in 338 circoscrizioni elettorali. Nella legislatura precedente, i seggi erano così distribuiti: 177 ai Liberali, 95 ai Conservatori, 39 ai Neodemocratici, 10 ai Blocchisti, 2 ai Verdi, 1 ai Popolari, 9 Indipendenti e 5 vacanti. I parlamentari, il cui mandato dura quattro anni, sono stati eletti con il sistema maggioritario secco: ad aggiudicarsi il seggio, infatti, sono stati i candidati che hanno ottenuto il maggior numero di voti in ciascun distretto eletto-

rale. Un sistema che produce spesso una distorsione tra il voto popolare e la distribuzione dei seggi. Tanto che, rispetto ai dati ufficiali aggiornati all'una di notte, i Conservatori vantano il 34,5% del consenso popolare, contro il 33% del Partito Liberale, il 7,9% del Bloc Québécois, il 15,9% del Partito Neodemocratico ed il 6,3% del Partito Verde. Se il vero vincitore di questa tornata elettorale è il blocchista Yves-François Blanchet, mattatore incontrastato in Québec, l'unico grande sconfitto è Andrew Scheer, che si è difeso bene nelle Province Atlantiche, salvo poi arretrare in

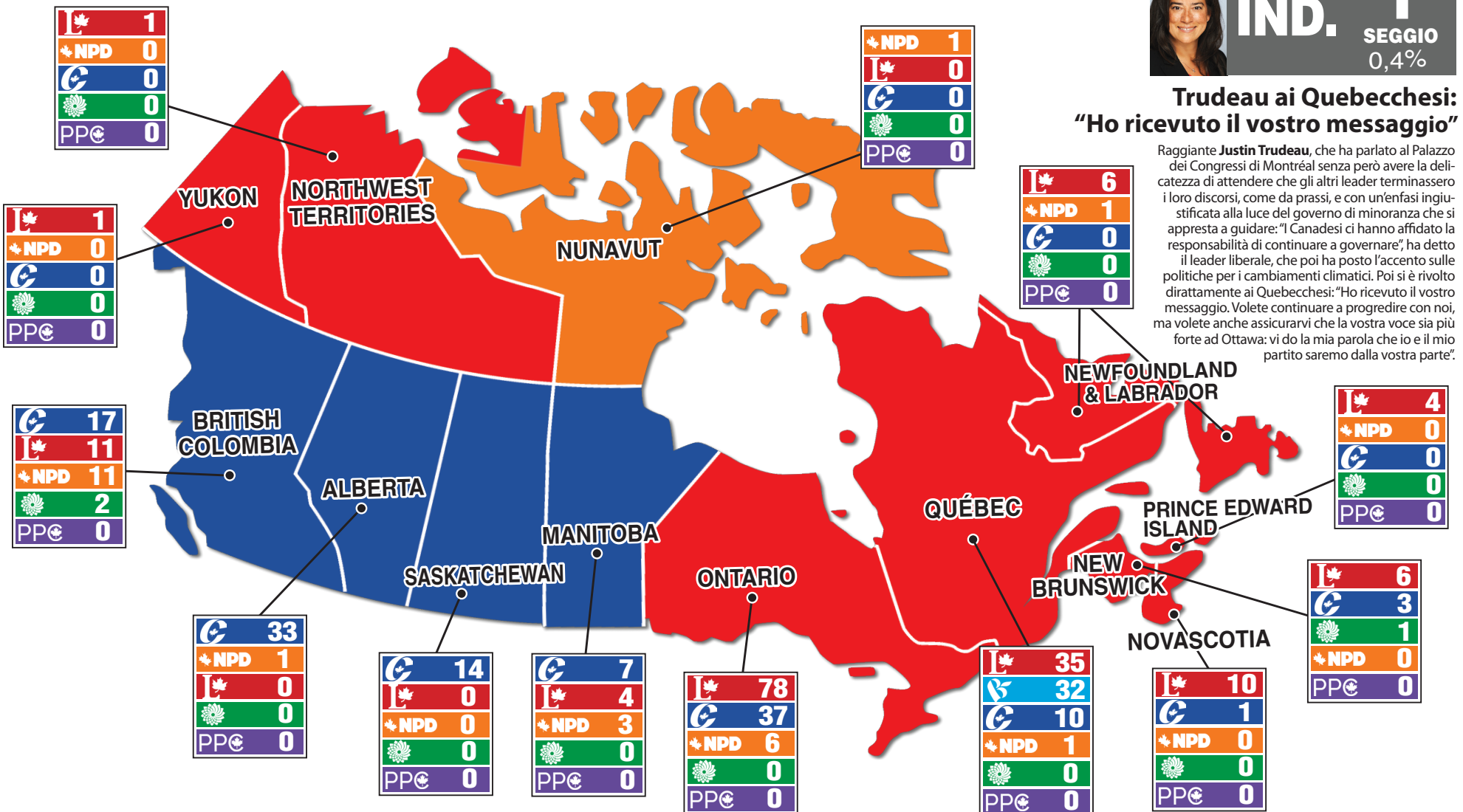
Québec, dove ha conquistato 9 seggi rispetto agli 11 di 4 anni fa, e fare pochi progressi in Ontario, dove si è aggiudicato 37 seggi, solo 4 in più rispetto al 2015. Vano il 'cappotto' nelle Province dell'Alberta (33 seggi a zero) e in Saskatchewan (14 a zero), tradizionalmente blu; così come anche la sostanziale tenuta in British Columbia (17 seggi, +7 rispetto al 2015, contro gli 11 Liberali e gli 11 Neodemocratici). Rieletti tutti i leader dei partiti: Andrew Scheer nella contea di Regina—Qu'Appelle, Justin Trudeau a Papineau, Yves-François Blanchet a Beauce, Elizabeth May a Saanich-Gulf Islands. Non ce l'ha fatta, invece, Maxime Bernier nella circoscrizione di Beauce. Col 96,61% dei voti scrutinati, l'affluenza registrata è stata del 62,7% (contro il 68,3% nel 2015 ed il 61,1% nel 2011). (K.G.)

In Québec è tornato il Bloc

MONTREAL – Cavalcando l'onda lunga della vittoria di François Legault al governo provinciale, Yves-François Blanchet ha sorpreso tutti, analisti e avversari, facendo risorgere il Bloc Québécois: dopo una campagna elettorale misurata ed efficace, senza mai agitare lo spettro della secessione, il partito nazionalista delle Belle Province ha saputo convincere pure gli indecisi, portando il numero di deputati da 10 a 32. Un'Araba Fenice risorta dalle sue ceneri, dopo che nel 2011 i deputati del Bloc erano stati letteralmente decimati (solo 4). Una vittoria enorme, che fa del Bloc Québécois il vero ago della bilancia del nuovo governo liberale minoritario. Una vittoria che ha penalizzato i Liberali ed i Conservatori, fermi rispettivamente a 35 e 10 deputati eletti. Grande delusione per i Neodemocratici, che hanno portato a casa 1 misero seggio in tutta la Provincia. Montréal si conferma una città liberale con 24 deputati eletti, ma anche qui è arrivata l'onda nazionalista, con ben 14 seggi a favore del Bloc.



ELEZIONI FEDERALI 2019



Trudeau ai Quebecchesi: "Ho ricevuto il vostro messaggio"

Raggiante **Justin Trudeau**, che ha parlato al Palazzo dei Congressi di Montréal senza però avere la delicatezza di attendere che gli altri leader terminassero i loro discorsi, come da prassi, e con un'enfasi ingiustificata alla luce del governo di minoranza che si appresta a guidare: "I Canadesi ci hanno affidato la responsabilità di continuare a governare", ha detto il leader liberale, che poi ha posto l'accento sulle politiche per i cambiamenti climatici. Poi si è rivolto direttamente ai Quebecchesi: "Ho ricevuto il vostro messaggio. Volete continuare a progredire con noi, ma volete anche assicurarvi che la vostra voce sia più forte ad Ottawa: vi do la mia parola che io e il mio partito saremo dalla vostra parte".

A St-Léonard-St-Michel stravinisce Patricia Lattanzio










MONTRÉAL - Quasi un plebiscito per **Patricia Lattanzio** nella contea di St-Léonard-St-Michel. La candidata del Partito Liberale conquista il seggio con il 61,2% delle preferenze, ovvero 27.289 voti. Molto indietro tutti gli altri: **Ilario Maiolo** del Partito Conservatore ha ottenuto l'11,9%, ovvero 5.294 consensi; **Dominique Mougín** del Bloc Québécois il 9,6%, 4.290 voti; l'indipendente **Hassan Guillet** il 6,9%, 3.097 voti; **Paulina Ayala** del Neo Partito Democratico il 6,5%, 2.881 voti; **Alessandra Szilagyi** del Partito Verde il 2,6%, 1.140 voti, e **Tina Di Serio** del Partito Popolare l'1,1%, 512 voti. Figlia di immigrati di origine abruzzese (provincia di Pescara), sposata e mamma di un maschio e due femmine, Patricia Lattanzio si è laureata all'Università McGill in Scienze Politiche, per poi ottenere prima un Certificato in Giurisprudenza all'Université de Montréal e poi una seconda laurea in Giurisprudenza all'Université du Québec à Montréal (UQAM). Residente a St-Léonard dal 1967, avvocato dal 1990, nel 2007 è stata eletta Commissaria scolastica al School Board English Montréal, un mandato rinnovato nel 2014 e che oggi continua a svolgere in qualità di responsabile per le scuole anglofone di Saint-Léonard. Nel 2015 è stata eletta consigliera comunale di Saint-Léonard est in occasione di elezioni suppletive ed è stata riconfermata nel 2017.



FOTO: SARA BARONE

I DEPUTATI ELETTI NEI DISTRETTI "ITALIANI"

Dati aggiornati all'1:00 di lunedì notte

 SAINT-LÉONARD SAINT-MICHEL Patricia Lattanzio ELETTA 27 289 VOTI 61,2%	 PAPINEAU Justin Trudeau ELETTO 23 153 VOTI 51,3%	 AHUNTSIC CARTIERVILLE Mélanie Joly ELETTA 24 142 VOTI 53,5%
 LASALLE-ÉMARD-VERDUN David Lametti ELETTO 21 064 VOTI 43,7%	 HONORÉ-MERCIER Pablo Rodriguez ELETTO 27 871 VOTI 58,7%	 BOURASSA Emmanuel Dubourg ELETTO 20 534 VOTI 57,9%
 ALFRED-PELLAND Angelo Iacono ELETTO 24 465 VOTI 47,6%	 DORVAL-LACHINE-LASALLE Anju Dhillon ELETTA 23 640 VOTI 52,6%	 LAC-SAINT-LOUIS Francis Scarpaleggia ELETTO 25 463 VOTI 57,7%

Cittadino
CANADESE

FONDATA NEL 1941
La voix des italo-canadiens depuis 1941
Canada's oldest Italian newspaper

Editore-direttore / Éditeur-directeur:
On. Basilio Giordano
bgjordano@cittadino.ca

Redattore Capo / Rédacteur en chef:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

Redazione italiana / Rédaction italienne:
Agostino Giordano
jetarbeshe@libero.it

Amministrazione / Administration:
Nina Mormina
nina@cittadino.ca

Pubblicità / publicité:
Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

Grafica e impaginazione /
Infographie et mise en page:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

Corrispondenti / Correspondants:
Da Napoli: **MARINA CAPPITTI**
Da New-York: **DOM SERAFINI**

Collaboratori / Collaborateurs:
Claudio Antonelli • Mario Cerundolo
Teddy Colantonio • Gianni Fiasche
Pietro Lucca • Antonella Parmentola
Andrea Amadori • Sara Ottoboni
Giulia Verticchio

MEMBRO DELLA FEDERAZIONE
UNITARIA DELLA STAMPA ITALIANA
ALL'ESTERO (FUSIE)

National Ethnic Press
and Media Council of Canada
(NEPMCC)

Canada
Riconosciamo il sostegno del
Governo del Canada, attraverso il Programma
di Aiuto alle Pubblicazioni (PAP).

Si riconosce il contributo della
Presidenza del Consiglio dei Ministri

Distribuzione certificata
Distribution certifiée



TIRATURA:
15 000 copie stampate

Publications enregistrement #40034570
Dépôt légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non
rispecchiano necessariamente le idee della di-
rezione, che pertanto non va ritenuta legalmente
responsabile del loro contenuto e della loro veri-
dicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o
apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se
non pubblicati, non vengono restituiti.

INDIRIZZO DELLA REDAZIONE:
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1

514.253.2332
Fax. **514.253.6574**
journal@cittadino.ca

www.cittadino.ca

PRIMO PIANO



Proteste rincari in Cile: già 11 morti

Sono almeno 11 le persone che hanno perso la vita a causa della brutale repressione scatenata dal regime di Piñera in Cile nei confronti della protesta popolare contro il neoliberismo selvaggio. Le mobilitazioni sono iniziate lunedì 14 ottobre a causa dell'aumento del prezzo del biglietto della metropolitana di Santiago e, sebbene il presidente Sebastián Piñera abbia annunciato che l'aumento non sarà applicato, le proteste sono continuate. Il 19 ottobre, le manifestazioni si sono diffuse in tutto il paese e sono diventate molto più intense, con barricate, saccheggi e incendi. Oltre 700 le persone già arrestate in tutta la nazione: il governo ha decretato lo stato di emergenza e stabilito anche un coprifuoco per sabato e domenica sera.

Brexit, il Parlamento vota il rinvio

La Camera dei Comuni ha approvato un emendamento che forza il Premier Johnson a chiedere una proroga alla UE



LONDRA - Il Parlamento britannico, nella seduta straordinaria di sabato scorso, ha approvato un emendamento che chiede di rinviare il voto sull'accordo sulla Brexit finché l'intera legislazione necessaria per attuarla non sarà approvata. L'emendamento

Letwin, votato con 322 voti a favore contro 306, ha obbligato il Premier **Boris Johnson** a scrivere all'Unione Europea chiedendo un prolungamento di tre mesi per l'uscita del Regno Unito dall'UE. E questo nonostante lo stesso Johnson avesse dichiarato che

non avrebbe mai negoziato un rinvio della Brexit con Bruxelles. La seduta straordinaria di sabato - la prima in 37 anni - era stata convocata per far votare i parlamentari sull'accordo raggiunto dal Premier conservatore con l'UE in tempo utile per l'uscita del Regno Unito, prevista per il 31 ottobre. L'obiettivo del Governo, adesso, è quello di sottoporre e far approvare al Parlamento una legislazione entro la fine del mese, in modo da rispettare la scadenza per l'uscita. Sempre sabato, fuori da Westminster, migliaia di manifestanti anti-Brexit si sono riuniti per chiedere un secondo referendum. Da Bruxelles e dalle capitali europee, intanto, le reazioni appaiono di attesa, ma sconcertate. Tanto che lo stesso presidente del Consiglio

europeo Donald Tusk si è preso "alcuni giorni" per consultare i 27 sulla risposta, con la Francia

di Emmanuel Macron che è arrivata addirittura ad evocare un ipotetico veto.



L'OPINIONE

di **Claudio Antonelli** onisip@hotmail.com

Gli adattamenti del nazionalismo quebecchese

Le recenti elezioni, pur se federali, hanno visto su scena un attore già dato per morto: il nazionalismo quebecchese, capace come sempre di adattarsi alle nuove realtà. Ma quali sono gli avvenimenti che hanno causato un cambiamento di percezione e di strategia presso i nazionalisti del Québec? Eccone alcuni.

- Il rimpatrio della Costituzione e quindi la firma del nuovo documento costituzionale: il "Constitutional Act" del 1982 furono attuati da Trudeau (Ottawa, 1982) alla presenza della Regina Elisabetta, ma in assenza dei rappresentanti del Québec. Il no opposto dal Québec rese "incompleto" il rimpatrio della Costituzione. Creando un forte risentimento tra i quebecchesi.

- La natalità dei quebecchesi, in declino già prima del crollo della Chiesa, è scesa oggi ai minimi storici.

- La politica ufficiale del Multiculturalismo, instaurata da Pierre Trudeau, ha demolito l'idea dei due popoli fondatori - francese e inglese - che aveva costituito, per anni, la base del nazionalismo, prima franco-canadese e poi quebecchese. Con il Multiculturalismo i valori storici del passato sono stati sostituiti dai valori del presente. I popoli del passato - il francese e l'inglese - hanno dovuto dare spazio ai nuovi immigrati ossia ai gruppi etnici del presente. Il Québec ha dovuto tener conto di questa svolta. Al multiculturalismo canadese il Québec ha cercato di opporre il suo « interculturalismo ». I nazionalisti si sono resi conto che i nuovi arrivati non potevano essere trattati nella maniera in cui siamo stati trattati noi, "les Italiens", bersaglio, nel passato, di una diffusa italoFOBIA.

- La lingua francese ha ormai in Québec un indiscusso predominio. Stuoli di giovani, figli dei nuovi immigrati, oggi frequentano le scuole in francese, per legge.

- La proclamazione dei diritti umani nelle varie Carte, federali e provinciali, ha avuto per effetto di sacralizzare i diritti dell'individuo ma non quelli storici di una collettività. Il sentimento di appartenenza e d'identità dei Franco-Quebecchesi fa invece appello ai diritti storici collettivi di uno dei due popoli fondatori del Canada: i discendenti dei colonizzatori francesi.

- Diritti umani e multiculturalismo hanno avuto come conseguenza di porre al centro della scena i valori del pluralismo, della differenza, dell'apertura all'altro. Le minoranze, e non solo etniche, ma culturali, religiose e sociali - donne, handicappati, omosessuali, e così via - hanno acquistato una legittimità che prima non avevano.

Il patriottismo quebecchese si adatta a queste nuove realtà, rivestendo nuovi panni e creando i nuovi interpreti ufficiali di questo sentimento antico dalle tante metamorfosi. Ed ecco, infatti, che sulla scena politica del Québec appare un François Legault, che attraverso la legge 21 celebrante il diritto collettivo dei quebecchesi ad avere una società laica e secolare, si pone in antitesi al "resto del Canada"; celebratore quest'ultimo delle libertà individuali e quindi del diritto di esibire simboli religiosi e ideologici a proprio piacimento, anche quando si rappresenta il potere dello Stato e che nelle proprie funzioni si interaggisce coi cittadini. E molti, anche non quebecchesi "pure laine", tra cui il sottoscritto, approvano sia d'istinto che di logica una tale legge che difende la libertà del cittadino di non essere preso a bersaglio dalla propaganda divisiva di ideologie settarie e di religioni spesso discriminatrici, portata avanti da individui che rappresentano lo Stato. Entità che deve non solo essere ma apparire al di sopra delle divisioni religiose, tribali e settarie della nostra società.

Regge la tregua in Siria, ma Erdogan torna a minacciare i curdi

ANKSARA, (IlSole24Ore) - Regge la fragile tregua nel nord-est della Siria. Nell'ambito dei cinque giorni di cessate il fuoco concordati da Turchia e Stati Uniti,

Ankara e i curdi continuano a rimpallarsi accuse di violazioni. Scontri sul terreno sono confermati anche dall'Osservatorio siriano per i diritti umani (Ondus) nell'area di

Ras al Ayn, la città di confine sotto il più duro assedio turco. Ma secondo la stessa ong, una "relativa calma prevale in tutta l'area a est dell'Eufrate", e i curdi annunciano anche di aver ripreso le operazioni anti-Isis. La tregua resta comunque appesa a un filo. Il leader turco Recep Tayyip Erdogan è tornato a minacciare la ripresa dell'offensiva. "Se non ci sarà" il ritiro delle milizie curde Ypg, "continueremo" l'operazione militare "da dove ci siamo fermati" ha ribadito da Kayseri, nel cuore dell'Anatolia. "I nostri soldati sono pronti ad andare ovunque", ha avvisato Erdogan, scagliandosi ancora contro quei Paesi occidentali "ipocriti", che "oggi vogliono darci lezioni" e "hanno quasi tutti un passato di invasioni e colonizzazioni".



Filomena Rotiroti
Deputata di Jeanne-Mance-Viger

Presidente del Caucus
dell'Opposizione Ufficiale



Tel.: 514-326-0491
Filomena.Rotiroti.JMV@assnat.qc.ca

5450, rue Jarry Est, bureau 100, Saint-Léonard (Québec) H1P 1T9

Vito & Giacinto
Courtier Immobilier

GENTILE
PREVENTIVO GRATUITO

514 825.1720
vito.gentile@hotmail.com

RE/MAX
RE/MAX L'ESPACE
Agence immobilière

180 rue Peel #200 Montréal H3C 2G7

514 816.7270
giacinto.gentile@gmail.com

PER VENDERE O COMPRARE, CHIAMATECI!

ITALIANI NEL MONDO

Via alla certificazione dei ristoranti "italiani" nel mondo

"ITA0039 | 100% Italian Taste Certification" è il protocollo ideato da ASACERT e Coldiretti per identificare i veri ristoranti italiani e proteggerli dai fake, siglato a Bologna il 27 settembre scorso, alla presenza del Ministro dell'Agricoltura Teresa Bellanova. L'idea di questa certificazione, che si pone l'obiettivo di garantire il Made in Italy nel mondo della ristorazione (attraverso un protocollo basato sulla rispondenza dei fornitori, dei menù e della carta dei vini), nasce da ASACERT - ente di certificazione e ispezione con esperienza pluriennale e accreditamenti internazionali - che ha deciso di unire la propria competenza nel campo della certificazione e l'esperienza maturata all'estero per ideare un inedito schema di certificazione volto a verificare e valorizzare l'Italian Taste contro il fenomeno dell'Italian Sounding. L'obiettivo, al momento, è arrivare a certificare 7 mila esercizi commerciali di ristorazione all'anno. Ma il numero potrebbe crescere, se si considera che i sedicenti ristoranti italiani all'estero sono più di 90 mila.

Protagoniste le tre parlamentari elette in Nord e Centro America Usa, a New York la parata del Columbus Day

NEW YORK - Lunedì 14 ottobre si è tenuta l'annuale parata del Columbus Day, manifestazione che rappresenta non soltanto l'omaggio all'uomo che nel 1492 scoprì le Americhe, ma anche una rivendicazione d'orgoglio per milioni di cittadini italiani emigrati negli Stati Uniti. Una festa che

recentemente è finita al centro di grandi polemiche in seguito alla battaglia aperta negli Stati Uniti contro i simboli dell'oppressione dei nativi americani. Cristoforo Colombo è considerato una di questi. Ecco perché molte statue dedicate al navigatore italiano sono state oggetto di atti vandalici. Inoltre, già otto

stati e 130 città hanno sostituito la festività. Cosa che recentemente ha scelto di fare anche il consiglio di Washington DC. Alla decisione si è opposta la Niaf (National Italian American Foundation): "Riteniamo che l'abrogazione del Columbus Day come festività federale, celebrata da oltre 20 milioni di italo-americani,

per sostituirla con una festività celebrata da un altro gruppo etnico, sia culturalmente insensibile", ha spiegato l'organizzazione in una nota. Da qui l'importanza della sfilata, a cui hanno partecipato tantissime delegazioni d'italiani in America, nonché rappresentanti istituzionali e politici.



ALDERISI (FI): GRANDE EMOZIONE - "Questo appuntamento porta sempre con sé grandi emozioni ed è diventato per me immancabile. Da più di dieci anni, dapprima come conduttrice di Rai International e ora in veste di rappresentante dei nostri connazionali all'estero, è un'occasione irrinunciabile per poter essere vicina alla comunità italiana durante una ricorrenza così sentita e rafforzare il legame con quest'area di mondo": lo ha dichiarato **Francesca Alderisi (FI)**, alla sua dodicesima presenza alla Parata. Lungo la Fifth Avenue, l'eletta all'estero ha sfilato insieme a studenti e professori di La Scuola d'Italia Guglielmo Marconi guidati dalla Preside, Maria Palandra. La scuola è l'unica paritaria del Nord America che offre un percorso bilingue dalla scuola materna al liceo. "Una scelta simbolica - ha precisato la senatrice - per sottolineare l'importanza di tutti quei luoghi, proprio come la scuola Marconi, che rappresentano un fiore all'occhiello della promozione della lingua e della cultura italiana oltreoceano, autentici propulsori di italianità e ambasciatori del patrimonio del nostro Paese in tutto il mondo". Grand Marshal della Parata di quest'anno è stato Massimo Ferragamo, uno dei simboli del successo italiano oltre confine, presentato il sabato precedente alla cena di gala a scopo benefico a cui anche la sen. Alderisi ha preso parte.

LA MARCA (PD): INCONTRI CON LIGURI E CAMPANI - "Venerdì 11 ottobre - ha spiegato **Francesca La Marca (PD)** - sono intervenuta al 'Kick Off Ceremony Event for Columbus Day 2019' presso il Consolato generale di New York, alla presenza del Sindaco di NY Bill de Blasio, che nell'occasione ha premiato con il "Leonardo da Vinci Award 2019" il Presidente e Ceo della Fondazione Statua della Libertà Stephen A. Briganti. Sabato 12 ottobre ho partecipato all'annuale serata di gala in occasione della più tipica e sentita ricorrenza italiana. Il Gala si svolge ininterrottamente da 75 anni ed è la più significativa testimonianza dei legami e dello spirito di coesione che caratterizzano la comunità italiana. È stata anche l'occasione per celebrare l'amicizia tra Italia e Stati Uniti e per raccogliere fondi da destinare a scopi benefici. Il 13 ottobre, domenica, l'ho dedicato ad un altro pilastro della presenza italiana in USA, il movimento associativo. A State Island, infatti, ho incontrato l'Associazione Liguri nel mondo e, in compagnia del suo responsabile PR Robert Barletta, ho visitato il centro culturale Casa Belvedere, dedicato agli studi italiani". "Subito dopo ho potuto rinnovare la visita, per me consueta, all'Associazione dei Campani, riuniti nell'annuale festa promossa dal fervido impegno del Presidente Cav. Rocco Manzillo e del Cav. Nicola Trombetta".



NISSOLI (FI): ORGOGLIOSA DELLE MIE ORIGINI - "Un giorno per festeggiare il 'compleanno' dell'America - ha dichiarato la deputata **Fucsia Nissoli Fitzgerald (FI)** - ed un riconoscimento chiaro al contributo che gli italiani d'America hanno dato allo sviluppo degli Stati Uniti. Ho percorso la quinta strada con l'orgoglio delle mie origini e con tanti amici in festa, orgogliosi delle nostre radici e del nostro patrimonio culturale che trova il suo punto di riferimento in Cristoforo Colombo che il 12 ottobre 1492 scoprì l'America, aprendo un nuovo capitolo alla storia del mondo. Il Columbus Day è stato anche l'occasione per festeggiare la concessione dell'onorificenza a Commendatore della Repubblica al dott. Joseph Ficalora, concessa dal Presidente Mattarella e che ho consegnato personalmente. Ficalora è una espressione viva dell'impegno degli italiani in USA: infatti ha raggiunto i vertici della finanza degli USA senza mai dimenticare le proprie radici ed impegnandosi in attività benefiche per la madrepatria". "Inoltre, ho partecipato, al Master Theatre di Brooklyn, in qualità di membro della giuria, al prestigioso Festival della Musica Italiana di New York, diretto da Tony Di Piazza, organizzato dall'Associazione Culturale Italiana di New York, di cui è Presidente Tony Mulè, e presentato da Monica Marangoni di Rai Italia".



BONCACIO di Roma
Il vero cacio romano.
Una novità assoluta,
una vera bontà!

Berchicci
Importing Ltd
Sempre alla Ricerca del Meglio

IN VENDITA NEI MIGLIORI NEGOZI

berchicci.ca  

ITALIA



Centrodestra in piazza contro il governo

Decine di migliaia di persone (oltre 200 mila secondo gli organizzatori) si sono ritrovate in piazza San Giovanni, a Roma, sabato scorso, per partecipare a 'Orgoglio italiano', la manifestazione, organizzata dalla Lega, a cui hanno aderito anche Fratelli d'Italia e Forza Italia. Prima degli interventi, dal palco sistemato alla sinistra della Basilica gli organizzatori hanno proiettato una serie di video. Fischi si sono alzati dal pubblico quando sono stati proiettati filmati del Pd e del M5S. Moltissime le bandiere in piazza, da quelle dei partiti a quelle tricolori italiane. "Questa non è la piazza di Matteo, Giorgia, Silvio, ma di tutti voi. Qui c'è l'Italia vera", ha detto **Matteo Salvini**, che poi ha attaccato l'esecutivo sui migranti: "Al governo abbiamo gente con le mani sporche di sangue" per aver permesso "più partenze e più morti". Ed ha concluso: "Questa non è una piazza di estremisti, ma di italiani orgogliosi di esserlo".

Mattarella a colloquio con Trump

Il Presidente della Repubblica sui dazi: "Collaborare per evitare ritorsioni"

WASHINGTON, (Aise) - "I rapporti tra Stati Uniti e Italia sono caratterizzati da un'amicizia profonda e da comunanza di interessi, rafforzati l'uno e l'altro dalla presenza negli Stati Uniti di tanti americani di origine italiana. Anche per questo sono lieto di poter svolgere la visita in questo mese di ottobre, dedicato anche quest'anno al patrimonio italo-americano". Così il Presidente della Repubblica, **Sergio Mattarella**, ha aperto il suo intervento incontrando la stampa, il 16 ottobre scorso, a Washington al termine dei colloqui con il Presidente degli Stati Uniti d'America, **Donald Trump**. Lo stesso Trump, introducendo l'ospite italiano, ha fatto riferimento a Cristoforo Colombo, definendolo a dispetto dell'Indigenous day "un grande uomo". Gli ha fatto eco Mattarella: Colombo, ha detto, "ha aperto orizzonti, ha fatto conoscere e posto in collegamento continenti che si ignoravano. E, a giudicare dal ruolo dell'America

nel mondo, sembra che abbia fatto un buon lavoro allora". Il Presidente Trump ha accolto Mattarella nello Studio Ovale nella tarda mattinata. Un'oretta di colloquio che poi si è allargata alle delegazioni con i ministri degli Esteri, Mike Pompeo e Luigi Di Maio. I temi in agenda sono stati poi riferiti dai due capi di Stato durante la loro conferenza stampa. "L'Italia vede negli Stati Uniti non soltanto un alleato fondamentale, ma anche un Paese con il quale condivide lo stesso cammino democratico, insieme al quale si riconosce negli stessi valori di libertà, di tutela dei diritti umani, di rispetto delle minoranze, di Stato di diritto", ha esordito Mattarella, che ha ribadito: "La visione internazionale dell'Italia si basa sul pilastro dell'Alleanza atlantica cui si è affiancato nel tempo con coerenza quello dell'integrazione europea, dell'Unione Europea. Sono le due componenti insostituibili della nostra politica estera".

Con il presidente Trump si



è parlato della Nato. "L'Italia contribuisce da sempre, in maniera intensa, con efficacia, alle missioni e alle operazioni Nato, coadiuvando in maniera sostanziale le attività dell'Alleanza", ha precisato Mattarella, rispondendo così alle critiche che Trump ha rivolto all'Italia. "L'Italia - ha aggiunto - resta oltre che il quinto contributore della Nato, il secondo contributore di militari nelle missioni della Nato. Dopo gli Stati Uniti, l'Italia è il Paese che di più fornisce i suoi militari per le missioni Nato, che si aggiungono alle altre che l'Italia svolge sotto l'egida delle

Nazioni Unite o nella coalizione contro il terrorismo che si sono articolate e sviluppate in questi ultimi anni".

"Puntiamo alla definizione di soluzioni negoziali in grado di rafforzare le nostre relazioni", perché, ha affermato il capo dello Stato, "le tensioni commerciali non giovano ad alcuno. Riteniamo che una reciproca imposizione di dazi sia controproducente e dannosa per entrambe le nostre economie", ha osservato. Se diversa è la visione sui dazi, Italia e USA condividono "la convinzione dell'opportunità che l'Organizzazione Mondiale

è stato, però, l'unico fronte caldo. Mattarella e Trump hanno parlato anche di Siria, Libia e Cina ("Intendiamo difendere attivamente l'ordine internazionale basato su regole certe, con l'ONU al suo centro e un sistema commerciale libero e aperto").

del Commercio venga riformata per renderla più efficiente e più efficace". Quello economico non

L'ITALIA VISTA DA VICINO

di **Teddy COLANTONIO**
diodato@tekonik.com



Lunedì 21 ottobre 27 milioni di canadesi si sono recati alle urne per eleggere il nuovo governo. Secondo i sondaggi e gli esperti, per l'attuale Primo Ministro Justin Trudeau sarà difficile ottenere la maggioranza e molti prevedono un governo minoritario. Il capo dell'NPD si è detto pronto a formare un governo con i liberali e così, martedì mattina, con una vittoria dei liberali o dei conservatori, il Parlamento si rimetterà in marcia e i canadesi, delusi o scontenti del risultato, ritorneranno tranquillamente al lavoro.

In Italia, invece, non è così. Per mesi il capo della Lega Salvini ci ha fatto una testa così, passando al 17% ottenuto alle elezioni politiche al 33% dei favori popolari nei sondaggi. Il caldo e il successo, però, gli hanno dato alla testa e, quasi inspiegabilmente, ha fatto saltare il governo Conte. Il suo mantra era ed è: "Elezioni subito".

E cosa hanno fatto Renzi e il PD? Si sono alleati con il M5S, e Salvini è rimasto con il cerino in mano. Dopo qualche incertezza è ritornato tra le braccia di Berlusconi e Meloni e continuerà a strillare sperando che il governo cada al più presto.

A dire il vero, anche se l'alleanza con il PD sembra più naturale, questo governo ha sulla testa una spada di Damocle che si chiama Renzi, il quale ha voluto a tutti i costi questo matrimonio, poi ha piazzato tutti i suoi uomini ed alla fine (era ora!) ha deciso di formare un nuovo partito che si chiama Italia Viva. Finora questa mossa non ha portato a Renzi tanti voti. Oggi vale intorno al 4%, ma ha in mano il destino di Conte & Co.

E come va il Conte bis? Meglio di prima, almeno per ora. Questo governo ha fatto in meno di due mesi più di quanto Lega e M5S erano riusciti a fare in un anno e mezzo. Potrebbero ottenere buoni risultati, mettendo un po' di acqua nel loro vino.

Tutti bravi...all'opposizione

È quasi fatta per la manovra economica. La legge è stata varata con le solite difficoltà: come far quadrare i conti senza aumentare le tasse. E ogni volta il povero Ministro delle Finanze è costretto a fare i salti mortali. Questa volta mancavano 7 miliardi e, per non aumentare le tasse o l'IVA, il governo ha deciso (sarà vero?) di fare guerra all'evasione fiscale, sperando di trovare i soldi mai incassati. Ma quello che mi ha colpito di più durante i vari dibattiti erano le osservazioni dei portavoce dei partiti d'opposizione. Tutti avevano una formula magica per ridurre le tasse, creare posti di lavoro e far tornare il sorriso agli italiani. Vi ricordo solo che questi partiti, fino a qualche mese fa, erano al potere. E perché non l'hanno fatto?

L'Italia...reale

Meno male che, almento al centro-sud, fa ancora bel tempo. Nelle regioni agricole si guarda il cielo ogni sera sperando che il sole brilli di nuovo. Ottobre-novembre sono mesi in cui bisogna vendemmiare, raccogliere le olive e seminare. Soprattutto per la raccolta delle olive è un dramma ogni anno e, in questo settore, il reddito di cittadinanza non ha aiutato molto. I disoccupati preferiscono la piazza, la villa comunale o il bar, invece di sudare nei campi per gli stessi soldi. Nessuno ne parla, ma la situazione dura da anni e nessuno fa niente. Si tira avanti, come succede sempre nella nostra penisola. Parlo con uno degli operai che, per necessità e malvolentieri, raccoglie le olive ogni anno. Mi dice che prima era comunista, poi è diventato di destra e ora è leghista. Non solo. Mi dice di avvicinarmi e mi sussura all'orecchio che è pure (leggermente) razzista. Purtroppo, per quanto riguarda gli emigranti e il lavoro nei campi, quasi tutti la pensano nello stesso modo. E con queste idee avremo un futuro sicuramente molto incerto.

 **Allstate**
ASSURANCE

GLI AGENTI DI ALLSTATE ASSURANCE
SONO FIERI DI SERVIRE LA NOSTRA
COMUNITÀ ITALIANA!

 +  = \$460*

Abbinare le vostre polizze per un maggior risparmio*

È giunto il momento di
verificare le polizze casa e auto.

Per un preventivo senza
impegno, un servizio e
protezione personalizzati,
chiamateci al
1-855-498-9665

*Certe condizioni si applicano. Denominazione commerciale proprietà di Allstate, compagnia di assicurazione usata sotto licenza da Allstate du Canada, compagnie d'assurance. © Allstate du Canada, compagnie d'assurance, 2019. 192399 | 06-19

A Cassibile, dietro lo stato Italiano, gli Americani utilizzarono la Mafia

È ormai consegnato alla storia, e non più alle illazioni, che lo sbarco in Sicilia fu organizzato da ampi settori della mafia siciliana. Immediatamente prima della sottoscrizione del "trattato di Cassibile", ad Algeri si tenne una riunione a cui parteciparono Branciforti Lanza di Trabia e Vito Guarrasi, un giovane palermitano. Gli stessi, Vito Guarrasi e Branciforti Lanza di Trabia, presenziarono alla sottoscrizione del trattato di Cassibile nel settembre del '43. Il PM Calia, quando ha riaperto il Caso Mattei nel 1994, affermava che don Vito Guarrasi in quel contesto "rappresentava, in qualche maniera, gli interessi di Cosa nostra". Guarrasi fu dunque la figura "istituzionale" della mafia e partecipò alle trattative per il "diktat" di Cassibile. Mentre la pianificazione dello sbarco e dell'invasione della Sicilia fu opera di don Calogero Vizzini. Non bisogna essere degli esperti per realizzare che Vito Guarrasi, Branciforti Lanza di Trabia e Calogero Vizzini, Vito Genovese e Lucky Luciano costituirono nel contesto le "teste di ponte" fra USA e mafia. Fra USA e Stato italiano. Il colonnello Charles Poletti, di origine piemontese, nel 1943, grazie a Vito Genovese, si infiltrò segretamente in Sicilia e riuscì a tessere una fitta rete di collegamenti con la mafia locale e del nascente separatismo siciliano. Una volta sbarcato in Sicilia, quale governatore militare dell'isola, costui rimosse tutti i

podestà fascisti, sostituendoli con dei capimafia. Furono riabilitati e scarcerati delinquenti comuni che vennero fatti passare per perseguitati politici. A questo proposito vi sono forti sospetti che questo fu concordato segretamente con la mafia, al momento del trattato. Nel 1976 la commissione Antimafia dichiarò a questo proposito: seppur "non avendo disponibili documenti ufficiali", è comunque fuori discussione. Certamente la nostra Repubblica e lo spirito da cui emerse non fu un'espressione politica ideale, nata da una serena e democratica scelta popolare. Nacque anzitutto da un tradimento, da una resa senza condizioni, un diktat imposto, presentatosi come armistizio. Il tutto consacrato da un bagno di sangue fraticida, promosso e determinato da fanatici politicizzati al servizio di potenze straniere, soprattutto dell'est. Il loro fine era: anzitutto dividere gli italiani, promuovendo una spirale di odio fraticida; in ultimo instaurare una dittatura togliattiana. Addirittura, c'è chi sostiene che i padri costituenti non fecero altro che ratificare una costituzione voluta dai vincitori; condizione che avrebbe reso l'Italia accettabile per una futura adesione all'ONU. Questa ingerenza è lampante se si legge l'Articolo 16 del "Trattato di pace fra l'Italia, le Potenze Alleate ed Associate" e l'ONU, in vigore dal 15 settembre 1947, in cui è evidente il limite circa la sovranità italiana: "L'Italia non inci-

minerà né altrimenti perseguiterà alcun cittadino italiano, compresi gli appartenenti alle forze armate, per il solo fatto di avere, durante il periodo di tempo corrente dal 10 giugno 1940 all'entrata in vigore del presente Trattato, espressa simpatia od avere agito in favore della causa delle Potenze Alleate ed Associate". Da quel momento l'avvocato don Vito Guarrasi dominerà la nostra storia. Parlando della "realpolitik" operante dietro le quinte, così scriveva Piero Melati per "Il Venerdì" di Repubblica: "Dimenticate i Riina, e i Provenzano, bieca manovolanza del crimine. La mafia si incarna in don Vito, più potente di Cuccia, più influente di Agnelli, più ricco di Berlusconi, più astuto di Andreotti, più segreto di Fatima". Naturalmente si riferisce a Vito Guarrasi. Per anni tra le sue mani di "consulente dei potenti" sono passati i misteri d'Italia: i retroscena dello sbarco degli americani in Sicilia, la morte di Mat-

tei (di cui era consulente), la scomparsa di De Mauro, il golpe Borghese, l'ascesa di Cefis, l'affare Sindona, lo scandalo IOR, la morte di Calvi, gli omicidi politici e i rapporti tra Andreotti e la mafia. Il giudice Falcone tra le sue carte ha lasciato un appunto su Vito Guarrasi; il nome è sottolineato. Falcone era arrivato troppo lontano? Sapeva troppo? Ovunque, nel crocevia del diavolo, sempre lui, don Vito. Eppure mai un processo. "Io non faccio le leggi. Le scrivo", diceva (qui l'art.16 che abbiamo citato la direbbe lunga). Guarrasi era un lontano cugino del potente banchiere amico di Giulio Andreotti, Enrico Cuccia. Fu presente alla riunione con alti ufficiali americani per discutere sull'avvenire della Sicilia, qualora si dovesse separare dall'Italia. Un rapporto del Console americano in Italia è intitolato: "Formation of group favoring autonomy of Sicily under direction of Mafia". Sempre

temuto ed operante nell'ombra, solo adesso, ad anni dalla sua morte, timidamente il suo nome viene pronunciato, mai prima. I giornali evitavano di nominarlo, i più si riferivano a... "Mister X". Fu l'uomo che ha condizionato il potere italiano. La manu longa della massoneria e del potere dominante. Al punto che finché è vissuto, ogni qualvolta una personalità influente della

CIA veniva in Italia, prima di recarsi dalle autorità ufficiali italiane, si recava da "Don Vito". Quest'individuo ha incarnato il potere mafioso dietro lo Stato italiano, creato dalla mafia e dagli americani. Intanto, gabbata come festa nazionale, la Liberazione continua ad esser celebrata...! Alla faccia di tutti coloro che son morti per dei valori e un ideale di Patria! (Fine)

MARIO CONTE
COURTIER IMMOBILIER

Dal 1998

**PENSATE DI VENDERE?
CONTATTATEMI!**

Esperienza = Risultati

RE/MAX ALLIANCE INC. Agence Immobilière
Uff: 514 374-4000
3299 rue Beaubien Est, Montréal

www.marioconte.com
514 894-9400

Fiorista
SAN REMO

Fiori per tutte le occasioni

1727 Jean-Talon Est. **514 376.6901**
(angolo Marquette) Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

Mario Battista

CONSIGLIERE MUNICIPALE
Arrondissement di Saint-Léonard Ovest

T. 514 328-8410
F. 514 328-8419
mbattista@ville.montreal.qc.ca

8400, boulevard Lacordaire,
Saint-Léonard, Québec H1R 3B1

Saint-Léonard
Montréal

Alati

Pâtisserie | Pasticceria Alati

5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891

Boutique
PINA SACCO

Pajar CANADA

**CAPPOTTI AUTUNNALI
DA DONNA E DA UOMO**

Tutte le taglie **Fino a -10 gradi**

Un solo indirizzo! **4589 rue Jarry Est,
St-Léonard, Montréal**

514 322-7010

APRETO LA DOMENICA

SCARPE E STIVALI DA DONNA E DA UOMO

WOW! a partire da **34.99** TASSE INCLUSE

Fino a -30 gradi

Con ramponi integrati

Tutte le taglie

SCARPA ORTOPEDICA

- Suola flessibile
- In cuoio
- Respira

www.cittadino.ca

A Montréal il XXI congresso degli Alpini del Nord America



MONTRÉAL- A Toronto, il 17 e 18 agosto scorsi, la Sezione Alpina di Montréal, con i rispettivi gruppi di Laval e

Montréal, hanno preso parte al XX Congresso Internazionale del Nord America, che si svolge ogni due anni in una città canadese o statunitense dove si trova una Sezione o un gruppo di Alpini.

Presenti il presidente nazionale ANA, Sebastiano Favero, ed il delegato ai contatti con le Sezioni all'estero, Marco Barmasse. Il punto centrale del Congresso sono state la relazione morale dei Delegati di ogni Sezione del Canada e degli Stati Uniti e le discussioni sul futuro associativo delle sezioni e dei gruppi all'estero.

Al termine della riunione, la sezione di Montréal si è proposta per ospitare il prossimo congresso, previsto per il 14 e 15 agosto 2021, pro-

posta accettata all'unanimità dalla delegazione Nazionale. Si tratta di un riconoscimento importante per la Sezione di Montréal e per la visibilità della città, del suo patrimonio culturale, per i partecipanti che parteciperanno al congresso.

La delegazione di Montréal, sempre numerosa a questi eventi con i suoi soci Alpini, relative consorti ed amici, hanno approfittato dell'occasione per visitare Toronto e dintorni, oltre che partecipare alle festività del Congresso.

Il 27 settembre scorso, infine, si è tenuta la prima riunione mensile per l'avvio dei preparativi del Congresso del 2021, con tanto di elezione di un Comitato e di un Coordinatore.



"Pentiti, pentiti, pentiti: Gesù sta arrivando, la fine è vicina!"

“Figlio mio, la fine è vicina
Figlio mio, la fine è vicina
Figlio mio, la fine è vicina
Figlio mio, la fine è vicina
Figlio mio, la fine è vicina
Figlio mio, la fine è vicina
Figlio mio, la fine è vicina!”

“Rendi pubblico il mio messaggio! Gesù verrà presto, la fine è vicina. Pentiti, pentiti, pentiti di tutti i tuoi peccati. Preparati, verrò veloce come un ladro, quindi sii pronto. Non rimane molto tempo. Preparati al fatto che io sia vicino e che stia tornando rapidamente”.

“Dio, infatti, ha tanto amato il mondo da dare il suo Figlio unigenito, perché chiunque creda in lui non muoia, ma abbia la vita eterna (Giovanni 3:16). Nessuno entra nelle porte del Cielo se non credono in me, Gesù. Recita la preghiera della salvezza: Perdonami, Signore Gesù, per tutti i miei peccati. Mi dispiace davvero per loro. Ti invito nel mio cuore. Credo che tu sia morto sulla croce per me e per i miei peccati. Sei il Santo Divino Figlio di Dio, nostro Padre. Aiutami a cambiare la mia vita ed a correggere tutte le mie azioni sbagliate. Sei il mio Signore, il mio Salvatore per sempre e per tutta l'eternità. Amen. Condividi questo messaggio con gli altri”.

Attenti all'impostore, al falso profeta che sorgerà dopo la guerra e NON accettaTe il marchio della bestia. Tutte le persone che accettano il marchio della bestia NON ENTRERANNO IN CIELO. I miei figli devono rimanere fedeli a me, il loro Signore e Salvatore Gesù, affinché possano prendere parte alla Vita Eterna in Cielo con Me e il mio Eterno Padre”.

Preparati, preparati, preparati!
Parole amorevoli del tuo Signore e Salvatore Gesù
Messaggio urgente di Gesù profetizzato a JMB
il 28 giugno 2019



Dominic Perri BSc, M.A.
CONSIGLIERE MUNICIPALE
Arrondissement di Saint-Léonard Ovest

514 328-8410
dperri@ville.montreal.qc.ca

8400, boulevard Lacordaire,
Saint-Léonard, Québec H1R 3B1



Per una casa a misura delle tue esigenze!



RE/MAX
Agenzia immobiliare
Franchigia indipendente e autonoma di RE/MAX Québec inc.

Per acquistare o vendere una proprietà, contattate:
Michelangelo Vaccaro
Mediatore immobiliare

Cell **514 554-2987**
Uff 514 329-0000 Fax 514 328-9000


Email: info@mvaccaro.com • www.Mvaccaro.com

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7

TEL.: 381-9268



Me Giuseppe Decobellis
NOTAIO

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Fiero successore di:
Me GIOVANNI DE BENEDICTIS
Notaio in pensione

Tel.: (514) 727-3783
Fax: (514) 727-6110

Vigione, Mazzanti, Spano
Decobellis, Huot & Gabrielli
Société nominale

5095 rue Jean-Talon Est,
Bur. 3001
St-Léonard, Qué. H1S 3G4

Me Filippo A. Ferrara
NOTAIO E CONSULENTE LEGALE

Pratiche di successione e testamentarie
Servizi notarili | Compravendite

Servizio a casa disponibile per voi

294 Square Saint-Louis, 2^e étage
Montréal, Québec
H2X 1A4

Tel. **514.209.2763**
conseil@ferraranotaire.com
www.ferraranotaire.com



Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.

5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3

Tél.: (514) 722-4116
Télé.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al 514.253.2332, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

XIX Settimana della Lingua Italiana nel Mondo

La Piccola Brigata in scena a MTL il 24 e 26 ottobre

In occasione della XIX Settimana della Lingua Italiana nel Mondo, quest'anno dedicata a "L'Italiano sul palcoscenico", l'Istituto Italiano di Cultura di Montréal ed il Consolato Generale d'Italia a Montréal hanno invitato a Montréal la storica compagnia teatrale "La Piccola Brigata" di L'Aquila, formata da 17 componenti e diretta da Franco Narducci. Compagnia che compie 70 anni di storia e che nel terremoto del 2009 ha perso la sede storica con il piccolo teatro e molto materiale di scena e di anni di onorato lavoro artistico. Con lo scopo di effettuare una raccolta fondi a favore della stessa Compagnia teatrale, 'La Piccola Brigata' si esibirà in due serate ad ingresso gratuito e su invito.

Giovedì 24 ottobre, alle ore 18.30, alla Casa d'Italia (505 rue Jean Talon Est). Cerimonia di presentazione, conferenza, poesie, musiche e aneddoti aquilani. Sarà offerto agli ospiti un buffet con degustazione di vini italiani.



Franco Narducci, regista, poeta, scrittore e fondatore storico della Compagnia teatrale 'La Piccola Brigata', e Mario Narducci, poeta e giornalista, presenteranno l'attività teatrale della città de L'Aquila. Alla vivacità della parlata abruzzese, espressione della lingua italiana,

dedicherà alcune considerazioni la Prof.ssa Liliana Biondi, già ricercatrice e docente di "Critica letteraria e letterature comparate" all'Università degli Studi dell'Aquila. La presentazione e le musiche di Claudio Palmisano, foggiano di nascita ma aquilano d'adozione, pianista,

compositore e commediografo, arricchiranno il canovaccio dell'evento, pensato anche come occasione per una raccolta di fondi per sostenere e promuovere le attività culturali, da un decennio priva del proprio teatro, distrutto dal terremoto del 2009.

Sabato 26 ottobre, alle ore



19.30, al Théâtre Rialto (5723 Avenue du Parc). Commedia teatrale in due atti in dialetto aquilano. Franco Narducci, regista e fondatore storico della Compagnia teatrale 'La Piccola Brigata', porterà in scena a Montréal per la prima volta l'opera "Ve vòjo raccontà", animata dagli attori della compagnia e dalle musiche del pianista e compositore Claudio Palmisano. Delle donazioni libere possono essere corrisposte direttamente nel corso delle due serate o con versamenti sul conto corrente n. 150217/8 Caisse

populaire Canadienne Italienne Desjardins con la causale: Dono per la Piccola Brigata di L'Aquila- Decennale Terremoto 2009/2019.

La Piccola Brigata è la prima associazione teatrale aquilana e tra le prime in Italia. Tra i fondatori c'era anche Giuseppe Giampaola, che è stato anche uno dei tre fondatori del Teatro Stabile dell'Aquila. Dal 1950 la Piccola Brigata ha messo in scena circa 150 testi teatrali di autori prevalentemente italiani, eseguendo oltre 1600 spettacoli nel territorio nazionale ed estero.

ATTENTI ALLE VOSTRE TRADIZIONI E SENSIBILI ALLA VOSTRA STORIA...

Siete invitati alla celebrazione di una
Messa commemorativa in memoria dei vostri cari defunti.



Domenica 3 novembre 2019

Cimitero di Laval (Mausoleo) 5505, rang Bas Saint-François, Laval
 St-Michel Archange ore 10
 Porta Del Paradiso ore 10 (Cappella Santa Maria Goretti e San Pardo)
 St-Vincent de Paul ore 14
 Notre-Dame de Pompei ore 14

**MAGNUS
POIRIER**

514 727.2847
www.magnuspoirier.com



Cimetière
de Laval

450 661.7017
www.cimetierelaval.com

Invita

LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

INVITA LA COMUNITÀ ITALIANA A COMMEMORARE I SUOI DEFUNTI



Una solenne cerimonia, officiata dall'Arcivescovo di Montréal **Mgr Christian Lépine**, avrà luogo presso la chiesa Madonna della Difesa, casa madre della nostra comunità.

Vi aspettiamo numerosi nel luogo dove i nostri nonni e genitori hanno professato la loro fede e affidato le loro speranze alla provvidenza.

Venite a celebrare il nostro passato.
La memoria dei nostri pionieri e dei nostri cari.

Vi preghiamo cortesemente di
rispondere prima dell'8 novembre
al 514-359-5867

Saremo molto lieti di accogliervi numerosi

La celebrazione avrà luogo nella
Chiesa Madonna della Difesa
mercoledì 13 novembre
alle ore 19.00



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
COLUMBARIUMS - MAUSOLÉES - CRÉMATORIUM - CIMETIÈRE
6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL QC H1N 1C7
514 255-6444 1 844 355-6444 RSFA.CA



Langelier
Radisson



**UN APPROCCIO UMANO
DELLE SCELTE GIUSTE E CONSAPEVOLI**

LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

FIDUCIA
RISPETTO
TRADIZIONE
PERENNITÀ

Invito

Le Repos Saint-François d'Assise, in collaborazione con la Parrocchia Nostra Signora del Monte Carmelo, è lieto d'invitarvi ad una cerimonia commemorativa in ricordo dei vostri cari defunti. La celebrazione avrà luogo presso il Repos Saint-François d'Assise.

Domenica, 27 ottobre
Alle ore 14.30
NEL MAUSOLEO SAINT-FRANÇOIS



VI ASPETTIAMO NUMEROSI!



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
COLUMBARIUMS - MAUSOLÉES - CRÉMATORIUM - CIMETIÈRE
6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL QC H1N 1C7
514 255-6444 1 844 355-6444 RSFA.CA



Langelier
Radisson



UN APPROCCIO UMANO
DELLE SCELTE GIUSTE E CONSAPEVOLI

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al 514.253.2332, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

Una scommessa sicura per la Fondazione Santa Cabrini

Oltre 200 mila \$ dalla serata "Casinò & Poker"

MONTREAL - Il 27 settembre scorso, 350 persone si sono date appuntamento nella sala di ricevimento 'Amiens' per partecipare alla terza edizione della serata "Casinò/Poker" a beneficio della Fondazione Santa Cabrini, un evento di alto livello che, con immensa soddisfazione del suo presidente d'onore, **Franco Santoriello**, ha battuto il risultato dell'anno scorso con una raccolta fondi netta pari a 203 878 \$!

Questa ragguardevole ci-

fra verrà devoluta a favore del fondo di costruzione di un nuovo padiglione chirurgico dell'Ospedale Santa Cabrini, la cui inaugurazione è prevista per maggio 2025. "Architetti e ingegneri sono già all'opera per rispettare questa scadenza e offrire a tutta la popolazione nuovi impianti, moderni e dotati di una tecnologia medica di punta", ha dichiarato il presidente della Fondazione, Elio Arcobelli. "Un progetto vincente, essenziale per il benessere dei pa-



zienti del Santa Cabrini", ha aggiunto Franco Santoriello, il quale ha sottolineato, allo stesso tempo, l'inestimabile sostegno di una cinquantina di partner e sponsor, come Santco, il Groupe Vespo, Arco Tissus Décoratifs, la Fondazione Mirella & Lino Saputo, le Pompes Mega, Epsilon, Renaissance Montréal Centre-Ville, Groupe Mach, YUL

Condominiums, Pomerleau, Broccolini, Coffrages Atlantique ed il Groupe Prodem.

Ormai parte degli eventi fondamentali della Fondazione Santa Cabrini, la serata "Casinò/Poker" sarà di ritorno nel settembre 2020, in occasione dei festeggiamenti per il 60° anniversario dell'Ospedale Santa Cabrini.

Franco Santoriello, vice-presidente di Santco e presidente d'onore della serata "Casino & Poker", in compagnia di Elio Arcobelli, vice-presidente d'Arco Tissus décoratifs e presidente della Fondazione Santa Cabrini

ELEGANT WEDDING
BRIDAL SHOWCASE

Venite, mangiate, bevete e organizzate il vostro matrimonio

Una Borsa Regalo per le prime 100 spose

Domenica 3 Novembre

Nozze di lusso show al Vecchio Porto
200 de la Commune O. | dalle 11 alle 17
www.elegantweddingbridalshow.ca

CIAO! Services

SERVING PEOPLE GROUP

Salve! Sono **Sylvia MARCOLINI**, direttrice dei Patronati ENASCO di Montréal. Da 25 anni aiutiamo GRATUITAMENTE i nostri connazionali con le loro pratiche di pensione italiana, di coniuge superstite, di pensione del Québec e anche di pensione della vecchiaia federale. Controlliamo per voi se ricevete quello che vi spetta, come supplemento federale, visto che gli errori li fanno tutti... anche il governo.

In questa rubrica mensile cerco di chiarirvi le idee su alcuni punti. Per esempio, cosa sono le cose che potete chiedere al Patronato e quali invece non sono di nostra competenza. Per esempio: alcuni di voi sono SOLO cittadini Italiani e non hanno mai preso la cittadinanza Canadese. In questo caso, il vostro passaporto italiano deve essere sempre valido e rinnovato per tempo (una pratica che potete iniziare nei nostri uffici), ma oltre a quello ci vuole la Carta di Residenza Permanente Canadese VALIDA, non scaduta (vale 5 anni). Ricordatevi di rinnovare per tempo la vostra P.R. Card perché di questi tempi ci vogliono anche 6 MESI per rinnovarla e potrebbe essere un problema a rientrare in Canada da un viaggio all'estero (Europa, Stati Uniti). Se, per esempio, doveste avere un'emergenza e doveste recarvi in Italia per motivi di famiglia, la vostra P.R. Card deve essere valida perché la polizia di frontiera canadese vi potrebbe negare l'accesso al vostro ritorno in Canada. Basta chiamarci e prendere appuntamento per rifare la P.R. card: vi aiuteremo a compilare il modulo di richiesta e così starete tranquilli.

È sempre meglio telefonare prima e prenotare la vostra visita, perché vogliamo rispettare tutti e per questo motivo preferiamo ricevervi per appuntamento. Al giorno d'oggi la cosa più preziosa è il tempo, quello che dedichiamo agli altri e...quello che gli altri dedicano a noi !!!

E, dopo la Festa del Ringraziamento canadese che spero abbiate passato con la vostra famiglia, vi ricordo che il 1° Novembre in Italia si ricordano i cari defunti. Anche noi da qui manderemo un pensiero ed un ricordo a coloro che ci hanno lasciato.

Un caro saluto a tutti e alla prossima.
SIAMO A VOSTRA DISPOSIZIONE!

CHIAMATECI: 1-800-269-0065

6052, rue Jean-Talon Est, suite C, St. Léonard, - Tél: 514 252 5041
7272 Maurice-Duplessis, suite 60, R.des Prairies - Tél: 514 494-6902
1658 Thierry/angolo Newman, Ville La Salle, - Tel: 514 667-5592

Email: patronato2@enascoCanada.com

Mercadante Di Pace

DEPUIS 1979

Avocats - Barristers

Me Antonio Discepolo (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.L.

Me Domenic Bianco, B.A., L.L.B.

Me Josie Sciangula, B.A., L.L.B.

Me Grace Di Pace, B.A., L.L.B.

Me Anas Qiabi, L.L.B.

Me Nina Vu, L.L.B.

Me Brigitte Lacroix, L.L.B.

Me Jeremy Meguerditchian, L.L.B.

Me Dora Hilario, L.L.B.

5450 Jarry est (2^o piano), Saint-Léonard Tel.: 514-326-3300

PASQUALE ARTUSO & ASSOCIÉS

Pasquale Artuso
Avvocato di Fiducia
Consolato Generale d'Italia

Caroline Francoeur
Avvocata

Valérie Carrier
Avvocata

Julie Therrien
Avvocata

Steven Campese
Avvocato

Mathieu Di Lullo
Avvocato

Natasha Scarano
Avvocata

Pierre Fugère
Avvocato - diritto criminale e penale
Joseph W. Allen
Avvocato dal 1976 diritto dell'immigrazione

Complexe Le Baron, 6020, rue Jean-Talon Est, bureau 630
Montréal (Québec) Canada H1S 3B1

STUDIO LEGALE INTERNAZIONALE ITALIA-CANADA

Cav. Avv. Raffaele Cappuccio

Tutte le vostre pratiche in Italia pagate alla fine a percentuale

- Successioni
- Commercio
- Divorzi
- Contratti

392 Whitmore Ave.
Toronto, On. Canada
M6E 2N4

cappuccioraffaele@gmail.com
416 878-6181

COMUNITÀ

I Larinati commemorano i defunti



MONTREAL, (Pardo Di Liello, Presidente) - Il 29 settembre scorso, nel maestoso cimitero di Laval, "Alle Porte del Paradiso", sito al 5505 Rang du Bas-Saint-François, la nostra 'Istituzione' ha commemorato i propri cari, a testimonianza della nostra grande Fede Cristiana; un atto dovuto, di civiltà, ma soprattutto d'Amore. Questa stupenda foto si commenta da sola. Ciascuno dei presenti, circa 150 persone, ha sentito questo amorevole richiamo di rendere omaggio al proprio caro. Ogni famiglia dedica un pensiero a colui o colei che ci guarda dal cielo, pronunciando quella frase che alberga da

sempre nei cuori di tutti: che il Signore vi benedica e vi protegga in eterno. La nostra Associazione si onora e si privilegia di promuovere questi eventi, perchè nella vita sociale la vera ricchezza di una istituzione è dovuta all'educazione ed all'istruzione dei suoi membri. È stata veramente una giornata eccezionale, non solo sotto il profilo del bel tempo, ma soprattutto per le belle parole del nostro Vicario, Padre Pietro Paolo Gennuso, il quale, dopo aver letto e spiegato un passo del Vangelo secondo Matteo, ha messo in risalto il nostro amore nel ricordare i defunti. A succedere il servitore del popolo di Dio è stato Jacques

Poirier, il quale, nella sua meravigliosa eloquenza, mi ha profondamente commosso e credo di interpretare il sentimento di tutti. Per non parlare, poi, della sua famiglia: la consorte Lucie, insieme ai figli Simone e Benito. Dopo la cerimonia, nel lasciare il Mausoleo e andare a ristorarci, abbiamo visto il filmato della nostra Larino Antica, nonché le immagini della nostra storia, che ha preso il via nel 1987. Fino all'epopea di Magnus Poirier, dai suoi primi passi alla grandezza di oggi. Un grazie a due personaggi che hanno reso possibile il successo della giornata: Giovanni Palazzo e Mario Di Liello.

Dr. Bruno L. De Minico
Dr. Michael De Minico

CHIRURGI DENTISTI

URGENZE

Dentistica Generale e Estetica
Impianti e Protesi
Invisalign

4570, rue Jean-Talon Est, #201
(angolo Provencher)

Saint-Léonard, Québec

514 376-4482

 **Clinique Dentaire**
ROTONDO

Dentistica generale e estetica
Servizio completo di implantologia
(Chirurgia e protesi)

CHIRURGI-DENTISTI
Dr. Joseph Rotondo | Dr. Riccardo Garberi

514.326.3000

3613, rue Fleury Est (Montréal-Nord)

Aperto dal lunedì al sabato e di sera

URGENZE PRESE IMMEDIATAMENTE

www.cliniquerotondo.com

Piano di credito disponibile



Alfred Dallaire

MEMORIA

SI RICORDA CON VOI

Ogni vita è una storia.®



**Benedetto
Di Cesare**

1929 - 2019

SCOMPARSO

IL 26 SETTEMBRE

La salma non è stata esposta



**Emidio
Verrillo**

1955 - 2019

SCOMPARSO IL 3 OTTOBRE

La salma è stata esposta l'8 ottobre

presso Alfred Dallaire Memoria,
3254, rue de Bellechasse, Montréal



**Giuseppe
Sciortino**

1937 - 2019

SCOMPARSO IL 4 OTTOBRE

La salma è stata esposta il 6 ottobre

presso Alfred Dallaire Memoria,
6200, boul. Léger, Montréal-Nord



**Michele
Paduano**

1937 - 2019

SCOMPARSO IL 15 OTTOBRE

La salma è stata esposta il 17 ottobre

presso Alfred Dallaire Memoria,
1120, rue Jean-Talon est, Montréal



**Armando
Guadagno**

1919 - 2019

SCOMPARSO IL 9 OTTOBRE

La salma è stata esposta il 16 ottobre

presso Alfred Dallaire Memoria,
1120, rue Jean-Talon est, Montréal

Consultate gli avvisi dei decessi per inviare le vostre condoglianze alla famiglia, collegandovi al sito

www.memoria.ca oppure contattandoci per tel. al

514 277-7778 o via email all'indirizzo info@memoria.ca.

LE NOSTRE SUCCURSALI

MONTREAL

1111, Laurier O.
4231, St-Laurent
1120, Jean-Talon E.
3254, Bellechasse

1922, Rosemont
2645, Henri-Bourassa E.
6200, Léger

LAVAL

Mausoleo Saint Martin
2159, boul. St-Martin Est

Pointe-aux-Trembles
12415, Sherbrooke E.

Repentigny
438, Notre-Dame



APPUNTAMENTI COMUNITARI

Messa per i defunti Sannicandresi

Il Circolo Ricreativo Sannicandrese di Montréal farà celebrare una Santa Messa in onore di tutti i defunti Sannicandresi. L'appuntamento è per martedì **5 novembre**, alle 19:30, presso la chiesa Madonna di Pompei, angolo Sauvé e St. Michel.

Gruppo Alpini di Montréal in festa

Il **9 novembre**, a partire dalle ore 18, il gruppo Alpini di Montréal organizza l'annuale festa al buffet Le Rizz, sito al 6630 Jarry Est. Sarà servita un'ottima cena, con bar aperto e musica per tutti i gusti. Nel corso della serata, saranno distribuite le borse di studio "Franco Bertagnoli" ai figli e nipoti dei soci, in regola col tesseramento, che si sono distinti nel corso degli studi. Insieme ai nuovi premiati, ci saranno anche quelli delle edizioni precedenti, che racconteranno il percorso della loro carriera. Per ulteriori informazioni, contattate Bruno al 514-256-8841 o Giuseppe al 514-808-1861.

"Cavatelli fatti col cuore alla Castelgrandese"

L'Associazione Maria SS di Costantinopoli di Castelgrande a Montréal organizza la raccolta fondi annuale "Cavatelli fatti col cuore alla Castelgrandese" che si terrà domenica il **3 novembre**, alle ore 12:30, presso il Buffet Amiens, situato all'8700 Boul Langelier, a St-Léonard. I fondi raccolti saranno devoluti alla Société Alzheimer de Montréal. Per ulteriori informazioni, visitate il sito www.castelmtl.com, oppure chiamate al (514) 329-0862.

Il gala dei Canicattinesi

L'Associazione sociale e culturale Canicattinese di Montréal invita la Comunità a partecipare al gala per il 35esimo anniversario che si svolgerà sabato **26 ottobre**, alle ore 18, presso il Buffet "Le Renaissance", situato al 7550 Henri Bourassa Est. Un'antipasto internazionale sarà seguito da un pranzo completo, con bar aperto e tavola dolce a fine serata. Allieterà la serata il DJ S.G. Tutti gli interessati possono contattare Carlo Maira al 514-881-8712, Antonella Manna al 514-729-2742 oppure Giuseppina Vaccaro al 514-327-8755.

Marché Général Piazza

Uva Pigiata e diraspata sul posto

Mosto garantito al 100%
In secchi da 20 e 23 litri
Della Mosti Mondiale

Damigiane Torchi Pigiatrici
NUOVO INDIRIZZO
8555 rue Jeanne-Mance, Montréal
514 271-0873 Contattate Domenico

AGTA
IATA
Detentore di un permesso del Québec

www.voyagessatellite.qc.ca

Voyages **Satellite** Travel
Fondatore: Tony La Villa
Proprietari: MIKE e PAT La Villa

Tariffe speciali per l'Italia

- Viaggi ovunque
- Viaggi turistici, d'affari
- Crociere
- Noleggio-auto
- Assicurazioni di viaggi

Viaggi speciali per l'Italia, l'Europa e il Sud

Prenotatevi subito ed approfittate delle tariffe speciali in vigore
1807 Bélanger Est, MONTRÉAL (angolo Papineau)
514 374.4600

Mosti Mondiale
LA MAISON DU BARIL

TUTTI GLI ATTREZZI PER FARE IL VINO
Barili di Rovere • Barili in plastica
Piccoli barili in INOX, per olio • Analisi del vino

5596 Jean-Talon Est, St-Léonard, Qc H1S 1L9
514-256-1044

Per il mosto al solito indirizzo: 5187 Jean-Talon Est, St-Léonard

MAXILLO
Chirurgie buccale maxillofaciale et implants dentaires

3D

- Impianti per denti fissi
- Impianti per protesi dentali
- Estrazioni dei denti del giudizio
- Estrazioni e protezione alveolare
- Ricostruzione delle mascelle
- Anestesia e sedazione
- Diagnosi delle malattie della bocca

Offriamo la chirurgia dentale specializzata nella bocca e nelle mascelle

Al servizio della Comunità dal 1983

514 252.0880

Dr L. Di Lullo Dr M. DuVal Dr S. Di Lullo

Edifice Viglione II, 5045 Jean-Talon E. Suite 302, Montréal, (QC) H1S 0B6

DC **DARIO CHIACIG**
DENTUROLOGISTE

Protesi Dentale fissa e mobile | Parziale senza palato
Riparazioni in un'ora | Laboratorio in clinica

5045 Jean-Talon Est, interno 303, Saint-Léonard, Qc H1S 0B6
514 272.7623

WWW.DARIOCHIACIG.CA



LA PAGINA DEL PICAI

Il "Cittadino Canadese" ha avviato una collaborazione col PICAI, celebre ente gestore che da 50 anni, ogni sabato mattina, fornisce corsi di lingua e cultura italiana ai giovani Italo-Canadesi. Una nobile missione che IL CITTADINO vuole sostenere dedicando una pagina alle opere degli alunni e delle alunne che frequentano le 11 scuole a Montréal e dintorni. Un ringraziamento speciale, naturalmente, va al presidente del PICAI, Piero Iannuzzi, ed ai singoli Direttori, che sapranno coinvolgere i ragazzi e ragazze in questo ambizioso progetto, che mira a renderli protagonisti, stimolandone la creatività nella lingua che stanno apprendendo.

Tradizioni in cucina dall'Italia al Canada

Le castagne ormai entrano nelle nostre case a Montreal da anni, in ricordo della nostra bella Italia. Le castagne sono le regine dell'autunno, gustose e ricche di tante proprietà utili per la nostra salute. Ci sono tanti modi di cucinarle: arrostiti, bollite, ecc. Con le castagne si possono fare degli ottimi piatti, sia dolci che salati.

CREMA DI CASTAGNE

500gr. di castagne
250 gr. di zucchero
250 gr. di acqua
40 gr. di cioccolato fondente
Essenza di vaniglia
Bollire le castagne per 40 mn.
Sbuciarle. In un pentolino mischiare acqua, zucchero e vaniglia, dopo aggiungere le castagne e mescolare.
Cuocere a fuoco basso per un'ora.
Aggiungere il cioccolato sciolto e frullare per ottenere una crema liscia.

CONSIGLIO:

Metterle in barattolo e regalarle a Natale.

Classe 4-5 Média

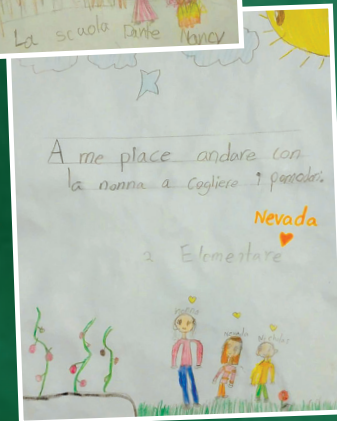
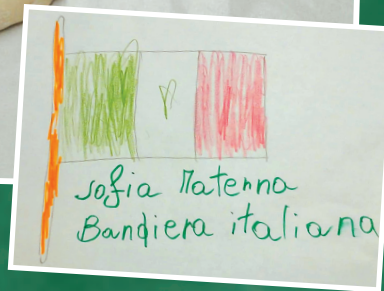
I nonni

I miei nonni sono importanti per me, mi aiutano a fare i compiti di italiano, mi preparano dei pranzi saporiti, guardano dei film con me e si prendono cura di me in qualsiasi momento.

Gianfranco Di Stefano

I miei nonni mi hanno appoggiata dal primo giorno della mia vita. Mi hanno guidata attraverso tutti i miei successi e i miei problemi. I miei nonni significano il mondo per me. Insieme ai miei genitori, mi hanno cresciuta facendomi diventare la persona che sono oggi. Mi hanno sempre insegnato a fare la cosa giusta e non avrei mai voluto farla diversamente.

Emma Arcaro



Le nostre tradizioni

Le tradizioni italiane sono molto importanti per me. Sono importanti perché fanno parte della mia identità. Io sono italiana e senza queste tradizioni non sarei la stessa persona. Dai miei nonni ho preso molte delle loro tradizioni. Quando sono con la mia nonna ho l'opportunità di imparare molte cose da lei. Per esempio, facciamo pasta, pizza, dolci e molte altre cose. Quando faccio queste cose con lei mi sento felice e nel futuro porterò sempre quei momenti nel mio cuore. Quando sono con mio nonno lui mi fa sempre ridere. Mi piace sempre aiutarlo perché questo lo rende felice, come quando mi chiede di aiutarlo in giardino. Penso che una tradizione italiana importante è quella di preparare la salsa di pomodoro e parlare italiano in famiglia.

Colomba Granata

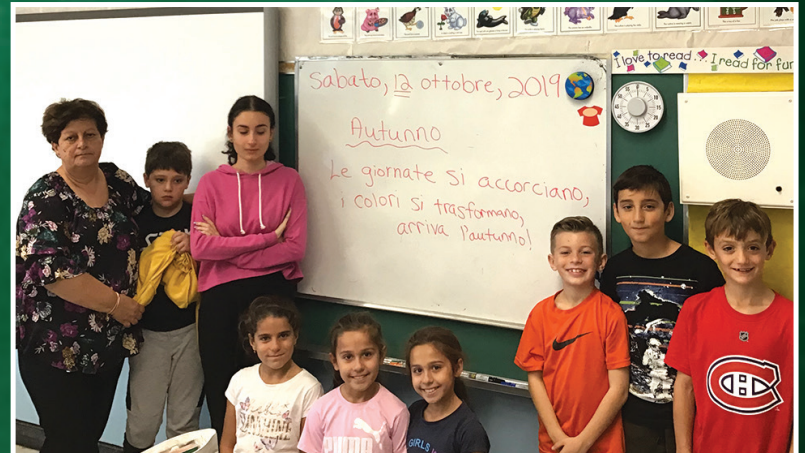
Quando vado dalla nonna, facciamo sempre qualcosa insieme. Quello che mi piace fare di più è la pizza: quando ero piccola andavo dalla nonna ogni domenica per farla insieme e ci divertivamo molto. Sono stati momenti importanti che ricordo ogni volta che mangio la pizza. Sono delle tradizioni che non moriranno mai perché le tengo con me. Quando sono con la nonna, lo so che la faccio felice e vederla mi fa felice. Amo la nonna con tutto il mio cuore. Le tradizioni sono speciali per me, perché mi fanno pensare alla nonna e sono dei momenti che ricordo con gioia.

Jessica Rosari

La Bella Lingua italiana

Per me la lingua italiana è molto importante, perché mi dà la possibilità di comunicare con i miei nonni ed i miei genitori nella loro lingua, e servo a mantenere viva la nostra cultura. Un giorno, nel futuro, vorrei andare in Italia e scoprire le bellezze del paese. Io sono fiera di essere di origine italiana. I miei nonni vengono dall'Abruzzo, dalla Campania e dal Friuli e sono contenta di imparare una delle più belle lingue del mondo. Io e i miei fratelli siamo rimasti molto delusi quando i corsi del Picai sono stati sospesi. Ringrazio il Picai per avermi dato i mezzi per studiare la mia lingua d'origine.

Erica Pizzuto



Tel. 514 271.5590

Fax 514 271.5593

www.picai.org

picai@axess.com

Cittadino SPORTIVO



Il Canada batte 2-0 gli Usa: è vittoria storica

Per la prima volta dopo 34 anni, la nazionale canadese, guidata da John Herdman, ha battuto per 2-0 gli Stati Uniti il 15 ottobre scorso allo stadio BMO di Toronto, consolidando la prima posizione nel gruppo A della Lega delle Nazioni della CONCACAF, torneo che promuove le prime sei squadre alla fase finale di qualificazione Mondiale 2022 che ha tre posti in palio. L'uomo-partita è stato il 18enne **Alphonso Davies**, giovane talento che gioca nel Bayern Monaco. Il Canada ha sfiorato altri gol fino al raddoppio di Lucas Cavallini, entrato proprio al posto di Davies.

SERIE A | 8ª GIORNATA

Continua il duello Juve-Inter

Frenano le romane, Cagliari super, il Milan non decolla, male il Genoa

ROMA, (Andrea Pelagatti, www.blitzquotidiano.it) – Dopo la sosta del campionato per le partite delle Nazionali, la Serie A è tornata con il duello scudetto tra la Juventus e l'Inter. I bianconeri hanno vinto contro il Bologna tentando l'allungo sui nerazzurri ma la squadra di Conte ha risposto con il successo di Reggio Emilia, contro il Sassuolo, tornando a meno dai campioni d'Italia in carica. Più staccate Atalanta e Napoli. I bergamaschi si trovano a meno cinque dalla Juve, mentre il Napoli è lontano già 6 punti dalla vetta della classifica. La Juve ha provato lo strappo con il 701° gol in carriera di Cristiano Ronaldo, ma il Bologna l'ha subito ripresa con Danilo. Nella ripresa, Pjanic ha firmato il gol decisivo ma il meglio è avvenuto nel finale quando Santander ha colpito una traversa e subito dopo ha costretto Buffon ad una parata miracolosa su una sua rovesciata al 94'. Nel mezzo, le proteste del Bologna per un tocco con la mano di De Ligt che non è stata reputata da rigore dall'arbitro perché prima il calciatore aveva toccato il pallone con la gamba. Successo non semplice nemmeno per l'Inter. I nerazzurri

hanno vinto 4 a 3 a Reggio Emilia al termine di una partita che si è complicata nel finale. L'Inter aveva piazzato l'allungo grazie al 4 a 1 frutto delle doppiette di Lukaku e Lautaro, ma nella parte finale del match si è addormentato concedendo ai padroni di casa di accorciare le distanze fino al 3 a 4. L'Atalanta si è "suicidata" sul campo della Lazio. I bergamaschi avevano chiuso il primo tempo sul tre a zero, ma nella ripresa hanno staccato la spina ed hanno permesso ai biancocelesti di tornare in partita. La gara si è chiusa tra le polemiche perché l'Atalanta ha protestato per i due rigori assegnati alla Lazio, decisivi ai fini del 3 a 3 finale. Meno polemiche a Napoli, dove i padroni di casa hanno vinto, non senza sofferenze, contro il Verona consolidando il quarto posto, e portandosi a meno uno dall'Atalanta. La gara è stata decisa da una doppietta di Milik che si è portato a quota due gol in appena tre presenze in campionato. La quinta forza del campionato è il Cagliari. I sardi hanno vinto due a zero contro la Spal, grazie al gol stupendo di Nainggolan e alla marcatura di Farago, e hanno superato la Roma in classifica.



I giallorossi non sono andati oltre allo zero a zero a Genova, contro la Sampdoria, al termine di una gara ruvida con pochi tiri e tantissime botte. La Roma ha perso Cristante e Kalinic per infortunio, ha dovuto fare giocare Dzeko con la mascherina protettiva e ha chiuso in dieci uomini per il rosso rimediato da Kluyvert (che salterà il Milan). Nel posticipo delle 18 di domenica,

il Parma ha asfaltato il Genoa mettendo in serio pericolo la panchina di Andreazzoli. La giornata è stata chiusa dall'esordio di Stefano Pioli sulla panchina del Milan. I rossoneri sono stati bloccati sul pari (2-2) da un ottimo Lecce. Un protagonista per parte, Calhanoglu ha brillato tra le fila del Milan mentre Calderoni è risultato decisivo per il Lecce.

IL POSTICIPO

Brescia-Fiorentina 0-0

Il Brescia torna in campo dopo 21 giorni - il lutto per la morte del patron del Sassuolo Squinzi e la sosta per le Nazionali - e pareggia 0-0 con la Fiorentina nel posticipo dell'ottava giornata. La Var annulla in avvio una prodezza di Aye. Serio infortunio per Dessena, uscito in barella con una gamba immobilizzata. Nel finale occasione d'oro per Castrovilli, salva Vlahovic. Balotelli non fa la differenza.

RISULTATI SERIE A

8ª giornata | 20/10/2019

Brescia - Fiorentina	0-0
Cagliari - Spal	2-0
Juventus - Bologna	2-1
Lazio - Atalanta	3-3
Milan - Lecce	2-2
Napoli - Hellas Verona	2-0
Parma - Genoa	5-1
Sampdoria - Roma	0-0
Sassuolo - Inter	3-4
Udinese - Torino	1-0

9ª giornata | 27/10/2019

Atalanta - Udinese
Bologna - Sampdoria
Fiorentina - Lazio
Genoa - Brescia
Hellas Verona - Sassuolo
Inter - Parma
Lecce - Juventus
Roma - Milan
Spal - Napoli
Torino - Cagliari

CLASSIFICA

JUVENTUS	22
INTER	21
ATALANTA	17
NAPOLI	16
CAGLIARI	14
ROMA	13
LAZIO	12
PARMA	12
FIorentina	12
TORINO	10
UDINESE	10
MILAN	10
BOLOGNA	9
HELLAS VERONA	9
LECCE	7
BRESCIA	7
SASSUOLO	6
SPAL	6
GENOA	5
SAMPDORIA	4

RISULTATI SERIE B

8ª giornata | 19/10/2019

Benevento - Perugia	1-0
Chievo - Ascoli	2-0
Cittadella - Cosenza	1-3
Empoli - Cremonese	1-1
Frosinone - Livorno	1-0
Juve Stabia - Pordenone	4-2
Pescara - Spezia	1-2
Pisa - Crotone	1-1
Venezia - Salernitana	1-0
Virtus Entella - Trapani	1-1

9ª giornata | 26/10/2019

Ascoli - Virtus Entella
Cosenza - Chievo
Cremonese - Frosinone
Crotone - Venezia
Livorno - Pisa
Pescara - Benevento
Pordenone - Cittadella
Salernitana - Perugia
Spezia - Juve Stabia
Trapani - Empoli

CLASSIFICA

BENEVENTO	18
CROTONE	15
EMPOLI	15
SALERNITANA	14
PERUGIA	14
CHIEVO	13
ASCOLI	12
VENEZIA	12
VIRTUS ENTELLA	12
CITTADELLA	12
PORDENONE	11
CREMONESE	11
PISA	10
PESCARA	10
FROSINONE	9
COSENZA	7
SPEZIA	7
JUVE STABIA	6
TRAPANI	5
LIVORNO	4

Laquila Inc.
Entrepreneur Général
RBQ: 5700-2438-01



SERVICES OFFERTS (Résidentiel - Commercial - Industriel)

Pavé-uni	Rénovation intérieur
Asphalte	Décoration intérieur
Drain français	Projet clé en main
Travaux de béton	Gérant de projet
Crépis	Pose de briques solaires
Excavation	Pose de gazon synthétique
Aménagement Paysager	Travaux de plomberie
Tonte de gazon	Installation de clôture: maille & ornementale
Déneigement	Installation rampes d'aluminium

Bur. : 514 329-6565 Fax : 514 329-7007

Cell. : 514 817-5859

www.laquilaentrepreneur.ca

Daniel Di Stasio
Estimation gratuite

**COUVREUR
G.P. INC.**



Residenziale, Commerciale e Industriale

R.B.Q. 8299-4377-33

514 912-3115

BRUNO PICCIANO

LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456

www.couvreurgp.com • bruno.picciano08@gmail.com



SPORT

SERIE B | 8ª GIORNATA

Il Benevento allunga in testa, risale il Chievo

La Serie B trova il suo primo padrone dopo settimane in cui ogni capolista aveva perso lo scettro subito dopo averlo conquistato. È il Benevento il leader di un torneo ancora in evoluzione e nel quale la squadra di Inzaghi resta al comando per la seconda settimana di fila tentando il primo allungo stagionale



ROMA, (Marco Milan, *mediapolitika.com*) - Benevento-Perugia era una delle gare più attese dell'ottava giornata: hanno vinto i giallorossi 1-0, una sfida nervosa e tattica che alla fine ha premiato la capo classifica, unica formazione a vincere tra le prime cinque della graduatoria.

L'Empoli viene fermato infatti sul pari casalingo dalla nuova Cremonese di Marco Baroni, mentre ancora peggio va alla Salernitana, sconfitta di misura in casa del Venezia, e all'Ascoli che dopo essere stato in testa per un turno ha

poi sempre perso, prima col Pescara e poi a Verona contro un Chievo che si rilancia in zona playoff.

Pareggio del Crotona a Pisa che mantiene i calabresi in scia al Benevento, mentre in coda i colpi li piazzano il Cosenza, che, grazie al 3-1 ottenuto in rimonta a Cittadella, conquista il primo successo del campionato; la Juve Stabia, che dopo aver espugnato Trapani travolge il Pordenone; e lo Spezia, che scaccia la crisi con il 2-1 inflitto al Pescara in trasferta. L'1-1 a Chiavari con l'Entella, infine, permette al Trapani di lasciare l'ultimo posto, occupato dal Livorno, che ha perso 1-0 nel posticipo di Frosinone.

MARCATORI. Resta al comando della classifica marcatori la coppia formata da Marconi (Pisa) e Iemmello (Perugia) con 7 reti ciascuno, seguiti da Diaw (Cittadella) a 5. A quota 4, poi, un enorme gruppo: Galano e Mancuso (Pescara), Simy (Crotona), Djordjevic e Meggiorini (Chievo), Da Cruz (Ascoli) e Marsura (Livorno).

RISTORANTE
LUCCA
— DAL 1999 —

12 Dante, Montréal, Qc 514 278-6502
www.restaurantlucca.ca

Apportez votre vin

Pizzeria
Napoletana
Depuis 1948
Apportez votre vin !

www.napoletana.com

189 rue Dante, Montréal, Qc 514 276.8226

RE/MAX ALLIANCE
Agence Immobilière

4865, rue Jarry Est,
Saint-Léonard, Qc H1R 1Y1
514.329.0000

Achat et Vente

Esperienza = Risultati!

514 817-8246 **Mario Longo**
COURTIER IMMOBILIER
mariolongo55@hotmail.com

T-SHIRT
Il Cittadino Canadese

10\$ SMALL MEDIUM LARGE

CHIAMARE AL 514 253-2332
o scrivere a journal@cittadino.ca

DAVANTI DIETRO

SABLAGE DE PLANCHERS
SANDING FLOORS

Installation de bois franc
MIRANDA - 514-272-0519

CFMB

1280 AM

RADIO ITALIANA

Ti piace il contatto con il pubblico ?
Sei bravo nelle vendite ?

CFMB ti vuole dinamico, autonomo, motivato e ambizioso.
CFMB ti offre un salario base, più le commissioni.

Invia il tuo CV a questo indirizzo email: info@cfmb.ca
Oppure telefona negli orari di ufficio al 514 483-2362
Patente di guida valida e veicolo sono obbligatori.

ENTRA A FARE PARTE DEL TEAM DI CFMB!

SPORT

Playoff MLS 2019: ecco le semifinali

Meno di un mese e sapremo chi alzerà la MLS Cup 2019 succedendo, o forse no, ad Atlanta United. I rossoneri di De Boer sono in corsa e partono dal secondo posto in Eastern Conference in Regular Season, dietro a NYCFC che per questo primato si è

guadagnata sia il vantaggio di non giocare il primo turno sia il diritto di disputare la semifinale di Conference in casa.

CONFERENZA DELL'EST. Primo Round. Toronto-DC United 5-1 (1-1), Philadelphia Union-NY Red Bulls 4-3 dts (3-3), Atlanta United- NE Revolution 1-0. Ecco le due semifinali: NYCFC - Toronto FC (23 ottobre alle 19) e Atlanta United-Philadelphia Union (24 ottobre alle 20).

CONFERENZA DELL'OVEST. Primo Round. Minnesota Utd-LA Galaxy 1-2; Real Salt Lake-Portland Timbers 2-1; Seattle Sounders-FC Dallas 4-3 dts (3-3). Ecco le due semifinali: LAFC- LA Galaxy (24 ottobre alle 22.30) e Seattle Sounders-Real Salt Lake (23 ottobre alle 22). La finalissima si giocherà il 10 novembre.

SE HAI BEVUTO,



NON GUIDARE!



CLICCA MI PIACE
sulla pagina Facebook



Cittadino Canadese



SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES
sergiogreco@kw.com
sergiogreco.com
*Il nostro impegno,
la vostra soddisfazione!*



ENZA SASSO CA, CPA
Courtier immobilier

514.962.4800

KW PRESTIGE
KELLERWILLIAMS.
AGENCE IMMOBILIERE

1873 St-Zotique Est, Montréal,
Québec H2G 1H8
T. 514.448.4800
F. 514.448.4804

30
anni
D'ESPERIENZA

CALFEUTRAGE CAULKING

514-913-8077

Signor Franco
PARLIAMO ITALIANO
ESTIMATION GRATUITE



**Portes.....
Fenêtres..
Solarium..**

SERVICE

15 Ans de Garantie PROFESSIONNEL

**PROTÉGEZ CONTRE
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES**

514-913-8077

Per le vostre assicurazioni,
un servizio all'altezza
delle vostre aspettative

Con il mio servizio personalizzato offerto in italiano, francese e inglese, sarete protetti secondo i vostri bisogni, al miglior rapporto qualità-prezzo!

RIDUZIONE FINO A
 +  +  = **360 \$**

I risparmi presentati sono applicabili alle nuove polizze di due anni. Rimborso con assegno o bonifico bancario. Si applicano alcune condizioni ed esclusioni.



David Nardi
Agente d'assicurazione
casa e auto personale
e commerciale

514 430-4343
assurancesdavidnardi.com

Affiliato a:

La Capitale
Assurances générales

Azienda nell' assicurazione danni

www.cittadino.ca



**CLICCA
MI PIACE**

**SULLA PAGINA
FACEBOOK**

**Cittadino
Canadese**

LEGA PRO GIRONE A

10ª giornata | 20/10/2019

Albinoleffe - Lecco	2-0
Arezzo - Alessandria	1-1
Como - Pontedera	2-0
Gozzano - Olbia	0-0
Juventus U23 - Renate	2-1
Novara - Carrarese	2-1
Pergolettese - Siena	0-1
Pianese - Monza	1-1
Pistoiese - Giana Erminio	1-1
Pro Patria - Pro Vercelli	1-1

11ª giornata | 23/10/2019

Alessandria - Pistoiese	
Carrarese - Como	
Giana Erminio - Pergolettese	
Lecco - Juventus U23	
Monza - Gozzano	
Olbia - Albinoleffe	
Pontedera - Pro Patria	
Pro Vercelli - Arezzo	
Renate - Novara	
Siena - Pianese	

CLASSIFICA

MONZA	25
RENATE	20
ALESSANDRIA	19
PONTEREDERA	18
NOVARA	17
SIENA	17
CARRARESE	16
COMO	16
PRO PATRIA	16
PIANESE	12
ALBINOLEFFE	12
PRO VERCELLI	12
JUVENTUS U23	12
PISTOIESE	11
AREZZO	10
GOZZANO	9
OLBIA	8
GIANA ERMINIO	6
LECCO	6
PERGOLETTESE	4

LEGA PRO GIRONE B

10ª giornata | 20/10/2019

Carpi - Fano	2-0
Imolese - Feralpisalo'	0-1
Modena - Fermana	1-1
Ravenna - Arzignano V.	1-2
Rimini - Cesena	1-1
Sambenedettese - Virtusvecomp V.	1-2
Sudtirolo - Gubbio	3-0
Triestina - Padova	2-0
Vicenza - Reggiana	1-0
Vis Pesaro - Piacenza	1-0

11ª giornata | 23/10/2019

Arzignano V. - Vicenza	
Carpi - Modena	
Cesena - Sudtirolo	
Fano - Vis Pesaro	
Feralpisalo' - Piacenza	
Fermana - Triestina	
Gubbio - Imolese	
Padova - Sambenedettese	
Reggiana - Rimini	
Virtusvecomp V. - Ravenna	

CLASSIFICA

PADOVA	22
VICENZA	21
CARPI	20
REGGIANA	19
SUDTIROLO	19
SAMBENEDETTESE	18
PIACENZA	17
VIRTUSVECOMP V.	16
FERALPISALO'	15
TRIESTINA	13
RAVENNA	13
CESENA	11
VIS PESARO	11
MODENA	11
FANO	10
FERMANA	9
RIMINI	8
ARZIGNANO V.	8
GUBBIO	6
IMOLESE	5

LEGA PRO GIRONE C

10ª giornata | 20/10/2019

Avellino - Bari	2-2
Bisceglie - Ternana	0-1
Catanzaro - Potenza	0-2
Cavese - Casertana	0-0
Monopoli - Reggina	1-2
Picerno - V. Francavilla	0-0
Sicula Leonzio - Rieti	1-2
Teramo - Paganese	2-1
Vibonese - Catania	5-0
Viterbese - Rende	6-1

11ª giornata | 23/10/2019

Bari - Catanzaro	
Casertana - Monopoli	
Catania - Bisceglie	
Paganese - Vibonese	
Potenza - Cavese	
Reggina - Picerno	
Rende - Sicula Leonzio	
Rieti - Viterbese	
Ternana - Avellino	
V. Francavilla - Teramo	

CLASSIFICA

POTENZA	23
REGGINA	22
TERNANA	22
MONOPOLI	19
BARI	18
VITERBESE	17
CATANZARO	16
PAGANESE	15
CATANIA	15
CASERTANA	14
VIBONESE	14
V. FRANCAVILLA	13
TERAMO	12
CAVESE	12
AVELLINO	11
PICERNO	10
BISCEGLIE	9
SICULA LEONZIO	6
RIETI	5
RENDE	2

PICCOLI ANNUNCI

514 253.2332

Fax: 514 253.6574
journal@cittadino.ca

20 PAROLE 25\$

Per ogni parola in più: 75¢



DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ, DALLE ORE 9:00 ALLE 17:00

CERCASI

CERCASI UOMO O DONNA PER LAVORI DI MANUTENZIONE oppure lavori generali di edificio loft commerciali. Per informazioni chiamate al 514 944-7747.

CERCASI CUOCO con esperienza per asilo, 30 ore settimanali. Info: 514 729-3336.

CACCIATORE SERIO ALLA RICERCA DI FUCILI Binelli e Beretta. 514 726-2589

AFFITTASI

AFFITTASI CON OPZIONE DI ACQUISTO: BELLISSIMA VILLA sulla montagna di St-Michel des Saints nella zona di Lanaudiere, luogo turistico vicino al lago Taureau; paradiso per cacciatori, pescatori e appassionati delle 4 ruote. Affittasi anche un condominium 4½ a Montréal al 9945 boul. St. Michel, vicino alla chiesa Madonna di Pompei con parcheggio privato. Foto: www.cplc.ca o chiamare al 514-661-5875.

Compagnia in espansione cerca: **PERSONALE PER SERVIZIO DI SPEDIZIONE E RICEZIONE CON CAPACITÀ DI UTILIZZO DI MONTECARICHI.** Personale con conoscenza della tecnica di stampa serigrafica su macchine semi-automatiche. Personale per ufficio con nozioni di contabilità. Per informazioni contattare Sam o Franco al 514-722-1941 o per email all'indirizzo: careers@palmaonline.com.

VENDESI

CONDOMINIUM 6½, CASCADE DES PRAIRIE, su Boul Gouin. Rinnovato. 2 bagni. Grande terrazza su tetto di 1400 pq. con palestra, piscina e bain tourbillon con acqua salata. Parcheggio interno. 299 000\$. Chiamare Guido Piccone, courtier immobilier agréé, al 514-381-8175

info crime
montréal
514 393-1133

VENDESI

VENDESI CHALET A SAINTE-ADELE
249 000\$



2987 Rue du Sommet-Vert,
Sainte-Adèle, QC, J8B 3B7
2+2 camere da letto, 2+1 bagni

INFO. CHIAMARE AL:
514.833.1993

OFFRESI

PICASSO PAINTING

Detailed & Quality work
Residential, Commercial
24H / 7 DAYS
Wrought iron work
30% discount on all paint
BEST PRICE!
514.793.1159

ITALIANO TUTTOFARE con esperienza esegue lavori di ristrutturazione interna ed esterna, pittura, ceramica, cemento e rifiniture. Installazione porte, finestre, rampe, balconi, manutenzione e riparazioni generali. Massima disponibilità e serietà. Info : 514 431-9161.



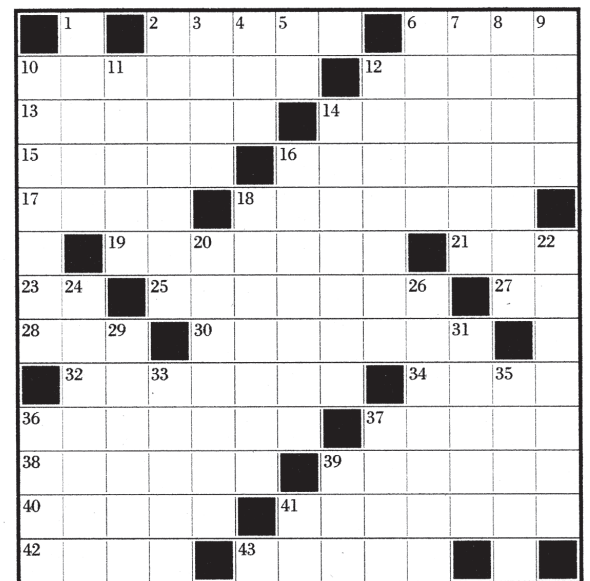
514 663 6788

orders@arancinimanuzza.ca

ARANCINIMANUZZA

www.arancinimanuzza.ca

PAROLE CROCIATE



ORIZZONTALI: 2. Comprende tutti i religiosi - 6. Animali famelici - 10. Aprire una bottiglia - 12. Le leve dei timoni - 13. Locali d'abitazione - 14. Grande porto del Brasile - 15. Gli odori del cuoco - 16. Fasciati - 17. Una grossa candela - 18. Semplicità che disarma - 19. L'entrata del negoziante - 21. L'Oriente - 23. La fine di Gandhi - 25. Una corona sulla testa del Santo - 27. L'affermazione tedesca - 28. Importante Compagnia di assicurazioni - 30. Luoghi di riunioni - 32. Rintracciati, scoperti - 34. Un'unità elettrica - 36. Spaccionate - 37. Il mobile sotto il tavolo - 38. Prontuari per verseggiatori - 39. Una Mara conduttrice - 40. Elastico nei movimenti - 41. Città sul Mincio - 42. Le quantità di ingredienti - 43. Vernice base per cancelli.

VERTICALI: 1. Essere sul posto - 2. La patria del torrione - 3. Numi del focolare - 4. Le epoche della Terra - 5. L'ultima carta - 6. Il nome di Buzzanca - 7. Indisporre o cozzare - 8. La applica l'ortopedico - 9. E' in provincia di Ancona - 10. Un gioco da tavolino - 11. Mutano secondo il carattere - 12. Il capo della matassa - 14. Fanno scattare l'impianto d'allarme - 16. Le regola il barbiere - 18. Possono esserlo i denti - 20. Piegare ad arco - 22. Una pietanza di carne cruda - 24. Faccenda imbrogliata - 26. Il periodo liturgico che precede il Natale - 29. Un amico di d'Artagnan - 31. Lo... respira chi trascorre le vacanze al mare - 33. Quasi rotondi, ma un po' schiacciati - 35. Leggero, di poca entità - 36. Il Pitt di Ocean's Eleven - 37. Anfrattuosità delle coste - 39. Precede... Gogh - 41. La terza nota.

PASSEGGIATA A
ELITE ROGO QL
DITO RAMA BUI
ACI RETE TRIS
TE VOCT ARENE
E DIMOSTRANTI
PETER ADITO
MIRANDOLINA G
ASOLA TARO FH
DOGI GARE IRI
ILA MIRE ARIA
DO PERI AVATI
O ADOLESCENZA

SOLUZIONI
PAROLE CROCIATE

16 OTTOBRE

PICCOLI ANNUNCI
20 PAROLE 25.00\$
CHIAMATE AL 514-253-2332

Sara Barone

SERVICE DE
PHOTOGRAPHIE POUR
TOUTE OCCASION

514 886.9581

sarabaronephotography@gmail.com



L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Da lunedì 21 a domenica 27 ottobre



Nati tra il 21 Marzo e il 20 Aprile

ARIE - Lunedì, lasciate ancora che le situazioni si dispieghino senza opporre forza o voler a tutti i costi accelerare i tempi. Con Mercurio e Venere nell'ottavo campo, il mese sarà riflessivo e potenzialmente trasformativo. Già martedì e mercoledì potrete tornare a sentirvi protagonisti delle vostre iniziative, che siano di lavoro o d'amore. Giovedì e venerdì, l'atmosfera rigorosa non vi permetterà di uscire dai ranghi. Sabato e domenica, la Luna opposta rischierà di innervosirvi: meglio chiarire pacatamente con il partner.



Nati tra il 21 Aprile e il 20 Maggio

TORO - Una diffusa pigrizia caratterizzerà il lunedì: in realtà, state lavorando dietro alle quinte per trovare persone con genuine affinità elettive. Martedì e mercoledì, attenti a non accumulare troppa tensione in famiglia: sfogatevi con un'attività che vi piace, o con qualche passeggiata. Tra giovedì e venerdì, il trigono della Luna vi aiuterà a proporvi in maniera professionale, sicuri dei vostri obiettivi. Nel fine settimana, vi piacerà restare comodamente a casa, o inventarvi qualcosa per renderla ancor più confortevole.



Nati tra il 21 Maggio e il 21 Giugno

GEMELLI - Quello che probabilmente faticate a portare a termine lunedì potrete concluderle egregiamente tra martedì e mercoledì, giornate calorose, piene di passione e di energia, con la vostra leadership sempre più scintillante. Si a negoziati e comunicazioni in generale. Giovedì e venerdì potrete invece avvertire fastidio o disappunto nell'ambiente familiare: meno ironia e più ascolto saranno la chiave. Finalmente, vi si prospetterà quindi un week-end all'insegna dell'armonia, della cooperazione, dell'amore, della bellezza.



Nati tra il 22 Giugno e il 22 Luglio

CANCRO - La naturale ritrosia vi permetterà di muovervi indisturbati nel corso della mattinata di lunedì; poi, dovrete esporvi di più, metterci la faccia, osare qualche passo verso l'esterno, magari scoprendovi anche perfetti anfrizioni, nonché amministratori. Giovedì e venerdì, l'atmosfera sarà decisamente scorrevole, le relazioni pure, così come le capacità organizzative. Saranno giornate operative e gratificanti. Nel week-end, però, cercate di dialogare il più possibile con il partner ed evitate di stancarvi eccessivamente.



Nati tra il 23 Luglio e il 22 Agosto

LEONE - Lavorare dietro le quinte, magari ad un progetto creativo, costituirà la condizione migliore per la giornata di lunedì (ad alto tasso emotivo). Poi, la Luna che entrerà nel vostro segno vi regalerà ancora brillantezza, successi e fortuna, soprattutto per la terza decade, quasi a ricordarvi che quest'anno molti di voi sono stati valorizzati e gratificati nel loro impegno: due giornate piacevoli e molto interessanti. Giovedì e venerdì, vi dedicherete ai conti, mentre sabato e domenica l'amore sarà...una cosa meravigliosa!



Nati tra il 23 Agosto e il 22 Settembre

VERGINE - Le attività collaborative e in team saranno molto favorite nella giornata di lunedì, quando riuscirete a dosare con intelligenza abilità tecniche e connessioni emotive. Seguiranno due giorni con grandi progetti in cantiere, ma che necessitano ancora di tempo prima di essere svelati. Ci lavorerete alacramente. La motivazione sarà il vostro fuoco interiore. Giovedì e venerdì, la concretezza tornerà a farvi agire abilmente e in maniera gratificante. Nel fine settimana vi concentrerete da poco e da vicino. Così poco non sarà.



Nati tra il 23 Settembre e il 23 Ottobre

BILANCIA - Ok, è un altro lunedì che sembra partire con chiaroscuri accentuati, ma avete un inflessibile Marte a farvi da garante e da avvocato difensore e Giove ancora in sestile, ad aprirvi strade nuove. Saranno le giornate di martedì e mercoledì quelle in cui riuscirete a far convivere il desiderio di conciliazione con un salutare sfogo della vostra parte più benevolmente vanitosa, ma anche autorevole. Si a compiti di prestigio. A mettere a posto i conti ci penserete nei due giorni seguenti. Per poi dedicarvi un week-end coi fiocchi!



Nati tra il 24 Ottobre e il 21 Novembre

SCORPIONE - Freschi ed energici grazie ad un week-end ad hoc, continuerete a seguire la stessa fortunata scia anche nella giornata di lunedì quando viaggi e novità saranno super-favoriti. Per martedì e mercoledì, tenete da parte una maschera da commedianti: se non vorrete ostentare in maniera istrionica, cercate comunque di restare al centro della scena grazie a carisma, professionalità, magnetismo personale. Meno pretenziose le due giornate seguenti. Sabato e domenica sarete vagamente ritrosi, forse per un'atmosfera non chiaramente leggibile.



Nati tra il 22 Novembre e il 21 Dicembre

SAGITTARIO - Prima sarete avvolti in un mare di emotività che potrebbe disturbarvi o farvi sentire rilassati e accuditi; poi (martedì e mercoledì) potrete finalmente sentirvi incisivi e preziosi, magari trasmettendo il vostro sapere a chi cercherà risposte o brillando particolarmente sul lavoro (e anche in amore). Giovedì e venerdì, dovrete scendere a più miti consigli, stringendo i denti e verificando nei dettagli il vostro operato. Con l'ausilio di Giove, non sarà poi così difficile. Sabato e domenica stellari: amore ok, amicizie a gonfie vele.



Nati tra il 22 Dicembre e il 20 Gennaio

CAPRICORNO - Se lunedì non sarete dell'umore giusto eppure lavorerete lo stesso come matti: siete proprio Capricorno DOC. (Eppure una giornata di permesso potreste prendervela anche voi...). Comincerete a fare sul serio, anche con attività che richiedono una certa visibilità pubblica, tra martedì e mercoledì Seguiranno due giornate di calcoli, planning, organizzazione con anche la sfera affettiva che recupera benissimo. Nel week-end, la tattica del muro contro muro non servirà. La gentilezza, invece, sì. Lasciatevi sedurre senza ritrosie.



Nati tra il 21 Gennaio e il 19 Febbraio

ACQUARIO - Ancora immersi in un insolito torpore, potrete far emergere importanti intuizioni e captare anche le emozioni più profonde: l'ideale per l'amore. Nei due giorni a seguire, potreste essere tentati da più o meno innocenti fughe: ve ne starete deflatisimi. Giovedì e venerdì, il lume della ragione e il saggio discrimine torneranno a farvi ragionare, dubitare, fino a giungere a situazioni chiare e bene definite. Splendido il week-end, con la Luna in trigono dal settore del massimo dinamismo, ma anche delle grandi scoperte. Amore al top



Nati tra il 20 Febbraio e il 20 Marzo

PESCI - Lasciarvi cullare dalle protettive braccia della Luna in Cancro: non una perdita di tempo, bensì una maniera per far emergere ancor meglio la vostra vitalità, magari utilizzando il pragmatismo di Urano e Saturno per portare a termine progetti che sembravano velleitari. In questo modo, accetterete anche di buon grado di esporvi di più nelle giornate di martedì e mercoledì. Più faticosi (o nervosi) i due giorni successivi, che richiederanno applicazione. Approderete a un fine settimana sicuramente benefico per gli equilibri familiari.



SEGUITECI
ANCHE ON LINE

cittadino.ca

SCEGLIETE LA SQUADRA VINCENTE!

NANCY FORLINI
Per una VALUTAZIONE GRATUITA della vostra proprietà



NANCY FORLINI
Per una VENDITA RAPIDA della vostra proprietà



NANCY FORLINI
Per L'ACQUISTO PROFESSIONALE della vostra proprietà



NANCY FORLINI
Per LA GARANZIA dei programmi
Tranquilli-T • Sécuri-T • Intégri-T





RE/MAX SOLUTIONS
Agence Immobilière

RE/MAX CIRCLE OF LEGENDS

ÉQUIPE **NANCY FORLINI** TEAM
Courtier immobilier agréé

REPENTIGNY **R.D.P.**



LUSSUOSA PROPRIETÀ
• COSTRUZIONE DI QUALITÀ SUPERIORE
• ARREDAMENTO E ARCHITETTURA UNICI
• MAGNIFICO CORTILE CON PISCINA E SPA
PREZZO: 589 000 \$



OPPORTUNITÀ PER INVESTITORE
• SUPERBO TRIPLEX COSTRUZIONE 2008
• 3 X 4½ CON INTROITI ANNUALI DI 31 200\$
• POSIZIONE IDEALE IN QUARTIERE TRANQUILLO
PREZZO: 649 000 \$

SAINT-LÉONARD



MAGNIFICA VILLA
• SPAZIOSA UNITÀ ALL'ANGOLO CON GRANDE TERRENO
• RIFINITURE DI QUALITÀ ED ARREDAMENTO ELEGANTE
• SOFFITTI DI 9 PIEDI, MODANATURE E CASSONI
PREZZO: 489 000 \$

SAINT-LÉONARD



COTTAGE DI LUSSO
• COSTRUZIONE DI QUALITÀ DALL'ARREDAMENTO ELEGANTE
• 4+1 CAMERE DA LETTO, 3+1 SDB
• GRANDE SOTTOSUOLO RIFINITO, CORTILE CON PISCINA
PREZZO: 879 000 \$

MONTRÉAL-NORD



RARO SUL MERCATO
• EX TRIPLEX CONVERTITO IN COTTAGE
• PROPRIETÀ IMMENSA CON GRANDE CORTILE
• IDEALE PER GRANDE FAMIGLIA, ORGANIZZAZIONE, INTERGENERAZIONALE
PREZZO: 549 000 \$

MONTRÉAL-NORD



MAGNIFICO COTTAGE SU STRADA SENZA USCITA
• ELEGANTE DIMORA SU TERRENO DI 9 150 PC
• GRANDI STANZE LUMINOSE
• VASTO CORTILE SUL RETRO CON ALBERI MATURI
PREZZO: 729 000 \$

www.cittadino.ca

L'INSEGNA CHE VENDE!
514-303-9777 | 5355 JEAN-TALON EST

Visitate le nostre proprietà su: **Google** **NANCYFORLINI.COM**

VENUTO VENDESI
NANCY FORLINI
Courtier immobilier agréé
RE/MAX Solutions
514-303-9777

